

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

### La confraternidad hispano-cubana

Brillante banquete celebrado en Avilés en honor del ministro de Cuba en España

Cables cruzados

Todos nuestros lectores, conocen los preparativos para la celebración de los festejos que con ocasión de los Juegos Florales, tenían lugar en la progresiva ciudad asturiana.

Recordarán que fué a ellos invitados especialmente, en calidad de mantenedor de los Juegos Florales, el Ministro de Cuba en España, licenciado Mario García Kohly, cuyo verbo oratorio e inspiración han merecido siempre los entusiastas elogios de toda la prensa cubana.

Fuó como se esperaba—al menos así lo esperábamos nosotros que sabemos de sus dotes de cultura—un nuevo triunfo para el joven y distinguido orador.

Mostró de esto que consignamos, lo que el siguiente cable recibido hoy en el Palacio de la Presidencia, por el general Menocal:

Avilés, Agosto 24 1913.  
Presidente República.—Habana.— Celebrado brillante banquete honor Ministro Cuba García Kohly mantenedor elocuentísimo Juegos Florales para festejar gran triunfo oratoria asistieron elementos todas clases sociales tributando ovación inmensa representante cubano brindaron Ministro Hacienda ofreciendo facilidades inmediatas nombre Rey encargo exprose Presidente Consejo Ministro para realización tratado comercial Cuba Diputado Pedregal otras ilustres per-

### Solemne acto en Washington

Primera vez que un presidente se dirige personalmente al Congreso.

Washington, 26.  
El Mensaje del Presidente Wilson niega formalmente y de una manera categórica, el reconocimiento del gobierno de Huerta, aunque hace manifestaciones de sincera amistad hacia el pueblo mejicano, y se declara que no existe el deseo de intervenir en su gobierno.

El Mensaje describe el carácter de la Misión de Lind, y expone el resultado de sus negociaciones con Huerta.

Esta es la primera vez, desde la época de Washington, que un Presidente de los Estados Unidos se dirige personalmente al Congreso para hablarle sobre asuntos extranjeros.

El Presidente ya está preparado para transmitir en persona su mensaje al Congreso.

El mensaje será leído por el Presidente Wilson esta tarde, a una hora avanzada.

Se han desvanecido todas las esperanzas que Huerta cambie de actitud. El Mensaje se mantiene cuidadosamente oculto de todas las miradas, pero se han podido traslucir las anteriores declaraciones, como parte esencial del documento.

Habana, Agosto 25 de 1913.  
Presidente Juegos Florales.

Avilés.  
Agradezco cordialmente su cablegrama de ayer y me adhiero a las manifestaciones de recíproco afecto y de íntima concordia entre Cuba y España que tan noblemente se hicieron en el banquete con que fué obsequiado el señor Ministro de Cuba, mantenedor de los Juegos Florales, de cuyo brillante triunfo oratorio me entero con la mayor satisfacción.

M. G. Menocal,  
Presidente de la República.

(ANTE UNA ASAMBLEA)

### JUSTAS ASPIRACIONES DE LA LIGA AGRARIA

Una comisión de la Liga se entrevistó ayer con el Presidente de la República entregándole un "Memorándum". El General Menocal se declaró conforme con las aspiraciones de la Liga, dispensándole cordial acogida a la Comisión.

Una Comisión de la Liga Agraria, formada por los señores Francisco Negrón, Miguel Díaz, Federico Bascuas y el Secretario de la Asociación, celebró ayer tarde en "Durañona," una entrevista con el señor Presidente de la República.

Determinó dicho acto, el deseo de entregar al señor Presidente un "memorándum" razonado que comprende las siguientes particularidades:

1o.—Dudas que se ofrecen sobre la aplicación de la nueva tarifa del Canal de los Estados Unidos, en relación con la base VIII del Tratado de Reciprocidad.

2o.—Dificultades que se oponen al tránsito de las carretas cargadas de caña por las carreteras del Estado, como consecuencia del Decreto 142 de 27 de Enero de 1909.

3o.—Molestias que experimentan las Compañías Anónimas propietarias de fincas azucareras, por las disposiciones del Decreto 1123 de 25 de Octubre de 1909.

4o.—Solicitud para que en los juicios seguidos en los Juzgados Municipales a individuos de ignorado domicilio, intervenga el Ministerio Fiscal, para evitar el despojo que, burlando el espíritu de la ley, se realiza en Cuba con la propiedad inmueble.

5o.—Petición de franquicia telegráfica para la Liga Agraria, a los efectos de formar una estadística semanal de la ascendencia de la zafra.

Más de una hora estuvo el señor Presidente departiendo con la Comisión mencionada, a la que expuso sus puntos de vista sobre cada uno de los asuntos enumerados, dedicando a cada uno de ellos la mayor atención y demostrando el cuidado que le inspiraban, declarándose conforme con las aspiraciones de la Liga Agraria.

De todos los particulares tratados, el de mayor interés para el país, es el relativo a la aplicación de la nueva tarifa sobre azúcares en los Estados Unidos, y el señor Presidente declaró a la Comisión, como antes tuvo la misma el gusto de oír de labios del señor Secretario de Estado, que el Gobierno se ocupaba asiduamente del mismo.

Los comisionados informaron al señor Presidente de los trabajos preparatorios que la Liga Agraria había realizado para la celebración de una Asamblea de hacendados y de la acogida que las demás Corporaciones Económicas dieron a su invitación, esperándose que llegado el momento de la celebración de aquella Asamblea, habrán sido suficientemente estudiados y documentados, los puntos tomados del programa de la Liga, para constituir el del mencionado acto.

Fué tan cordial la acogida que el señor Presidente dispuso a los Comisionados, tan vivo el interés con que trató de los motivos de la visita y tan pródigo en el tiempo que espontáneamente fué concediéndoles, que al retirarse, se encontraban profundamente reconocidos.

De los particulares tratados, el de mayor interés para el país, es el relativo a la aplicación de la nueva tarifa sobre azúcares en los Estados Unidos, y el señor Presidente declaró a la Comisión, como antes tuvo la misma el gusto de oír de labios del señor Secretario de Estado, que el Gobierno se ocupaba asiduamente del mismo.

Los comisionados informaron al señor Presidente de los trabajos preparatorios que la Liga Agraria había realizado para la celebración de una Asamblea de hacendados y de la acogida que las demás Corporaciones Económicas dieron a su invitación, esperándose que llegado el momento de la celebración de aquella Asamblea, habrán sido suficientemente estudiados y documentados, los puntos tomados del programa de la Liga, para constituir el del mencionado acto.

Fué tan cordial la acogida que el señor Presidente dispuso a los Comisionados, tan vivo el interés con que trató de los motivos de la visita y tan pródigo en el tiempo que espontáneamente fué concediéndoles, que al retirarse, se encontraban profundamente reconocidos.

De los particulares tratados, el de mayor interés para el país, es el relativo a la aplicación de la nueva tarifa sobre azúcares en los Estados Unidos, y el señor Presidente declaró a la Comisión, como antes tuvo la misma el gusto de oír de labios del señor Secretario de Estado, que el Gobierno se ocupaba asiduamente del mismo.

Los comisionados informaron al señor Presidente de los trabajos preparatorios que la Liga Agraria había realizado para la celebración de una Asamblea de hacendados y de la acogida que las demás Corporaciones Económicas dieron a su invitación, esperándose que llegado el momento de la celebración de aquella Asamblea, habrán sido suficientemente estudiados y documentados, los puntos tomados del programa de la Liga, para constituir el del mencionado acto.

Fué tan cordial la acogida que el señor Presidente dispuso a los Comisionados, tan vivo el interés con que trató de los motivos de la visita y tan pródigo en el tiempo que espontáneamente fué concediéndoles, que al retirarse, se encontraban profundamente reconocidos.

De los particulares tratados, el de mayor interés para el país, es el relativo a la aplicación de la nueva tarifa sobre azúcares en los Estados Unidos, y el señor Presidente declaró a la Comisión, como antes tuvo la misma el gusto de oír de labios del señor Secretario de Estado, que el Gobierno se ocupaba asiduamente del mismo.

Los comisionados informaron al señor Presidente de los trabajos preparatorios que la Liga Agraria había realizado para la celebración de una Asamblea de hacendados y de la acogida que las demás Corporaciones Económicas dieron a su invitación, esperándose que llegado el momento de la celebración de aquella Asamblea, habrán sido suficientemente estudiados y documentados, los puntos tomados del programa de la Liga, para constituir el del mencionado acto.

Fué tan cordial la acogida que el señor Presidente dispuso a los Comisionados, tan vivo el interés con que trató de los motivos de la visita y tan pródigo en el tiempo que espontáneamente fué concediéndoles, que al retirarse, se encontraban profundamente reconocidos.

De los particulares tratados, el de mayor interés para el país, es el relativo a la aplicación de la nueva tarifa sobre azúcares en los Estados Unidos, y el señor Presidente declaró a la Comisión, como antes tuvo la misma el gusto de oír de labios del señor Secretario de Estado, que el Gobierno se ocupaba asiduamente del mismo.

Los comisionados informaron al señor Presidente de los trabajos preparatorios que la Liga Agraria había realizado para la celebración de una Asamblea de hacendados y de la acogida que las demás Corporaciones Económicas dieron a su invitación, esperándose que llegado el momento de la celebración de aquella Asamblea, habrán sido suficientemente estudiados y documentados, los puntos tomados del programa de la Liga, para constituir el del mencionado acto.

Fué tan cordial la acogida que el señor Presidente dispuso a los Comisionados, tan vivo el interés con que trató de los motivos de la visita y tan pródigo en el tiempo que espontáneamente fué concediéndoles, que al retirarse, se encontraban profundamente reconocidos.

De los particulares tratados, el de mayor interés para el país, es el relativo a la aplicación de la nueva tarifa sobre azúcares en los Estados Unidos, y el señor Presidente declaró a la Comisión, como antes tuvo la misma el gusto de oír de labios del señor Secretario de Estado, que el Gobierno se ocupaba asiduamente del mismo.

El Mensaje describe el carácter de la Misión de Lind, y expone el resultado de sus negociaciones con Huerta.

Esta es la primera vez, desde la época de Washington, que un Presidente de los Estados Unidos se dirige personalmente al Congreso para hablarle sobre asuntos extranjeros.

El Presidente ya está preparado para transmitir en persona su mensaje al Congreso.

El mensaje será leído por el Presidente Wilson esta tarde, a una hora avanzada.

Se han desvanecido todas las esperanzas que Huerta cambie de actitud. El Mensaje se mantiene cuidadosamente oculto de todas las miradas, pero se han podido traslucir las anteriores declaraciones, como parte esencial del documento.

Habana, Agosto 25 de 1913.  
Presidente Juegos Florales.

Avilés.  
Agradezco cordialmente su cablegrama de ayer y me adhiero a las manifestaciones de recíproco afecto y de íntima concordia entre Cuba y España que tan noblemente se hicieron en el banquete con que fué obsequiado el señor Ministro de Cuba, mantenedor de los Juegos Florales, de cuyo brillante triunfo oratorio me entero con la mayor satisfacción.

M. G. Menocal,  
Presidente de la República.

### Amargas censuras para Bryan

La prensa de Londres deplora sus deficiencias como estadista.

Londres, 26.  
El "Standard," importante diario de esta capital, publica un artículo en que se censura con bastante acritud la política que los Estados Unidos observan en Méjico.

Dice este periódico que desea saber si el Secretario Bryan está todavía dispuesto a emprender su excursión por el interior de los Estados Unidos para dar conferencias.

"Tal parece—dice el periódico—que un hombre que ocupa el alto y difícil puesto, virtualmente, de ministro de relaciones exteriores, debería hallar bastante que hacer, aunque no fuese más que dedicarse a aprender cuáles son los deberes de su importante cargo, sin necesidad de dedicarse a otras ocupaciones incompatibles con la importante misión que se le ha confiado. Pero, según todas las apariencias, los asuntos extranjeros no tienen gran importancia para la administración americana."

"No es extraño, sin embargo,—continúa el "Standard"—que la diplomacia americana revele esta inexperiencia, propia de "amateurs," cuando se tienen en cuenta que se halla bajo la dirección de un hombre cuyas mejores energías se reser-

van para la tribuna y la prensa, y se recuerda que para ser Embajador americano es necesario ser profesor, editor, escritor, o cualquiera otra cosa, menos un hombre experimentado en la difícil y complicada ciencia de las relaciones internacionales."

El "Standard" agrega que no es de esperar que Huerta acepte las condiciones impuestas por Wilson. Dice que eso significaría su completa anulación, y lo privaría del único pretexto que tiene para justificar su criminal golpe de estado. Insinúa que el régimen de Huerta tal vez sea el mejor, bajo las actuales circunstancias, y el que pueda salvar a Méjico de la anarquía, por más que se halla muy por debajo de las mejores normas de gobierno.

"No es el deber de los países extranjeros—concluye el "Standard"—mostrar más escrúpulos en este caso que en el del exPresidente Porfirio Díaz."

LLEGO EL PRESIDENTE

A las diez de la mañana llegó a Palacio en automóvil y acompañado de su hermano Pablo y sus ayudantes, el Presidente de la República, general Mario G. Menocal.

(DEL LADO DE ALLA)

### LOS PROGRESOS DE LA NAVEGACION

Un rubro interoceánico. Fiambres con salsa inglesa. Un santo que substituye a una bailarina averiada. El mixto del Atlántico. Una despedida pintoresca. Las apariencias engañan. El demonio, el mundo y la carne en filografía. Resoluciones por correo.

I  
MAR ADENTRO

Si no hubieran pasado de moda los títulos largos (no me acostumbro a llamarlos "rubros") sería cosa de encabezar las tonterías que fuera escribiendo, con algo parecido a esto: "De cómo un señor que salió de la Habana el 27 de Mayo se descuelga contándonos a principios de Agosto las descomunales y nunca vistas aventuras que comenzaron en la Ma-china y terminaron, por ahora, "cabe" la sombra de árboles seculares en una aldea de Asturias..."

Muy bonito, pero kilométrico. El buen gusto impone mayor precisión. La sencillez imponía también un fronsispicio (nada de rubro) modesto y sin pretensiones: "Notas de viaje"; "Apuntes de un viajero"; "Papeles de mi maleta", o cosa así; pero eso queda para nuestro don Nicolás y otros escritorzuelos de poco fuste. Los principios de la literatura, las agulitas del periodismo, picamos más alto. Nostros—como dijo Maura de los conservadores—somos nosotros. De ahí que, después de mucho discurrir, encabece estas cuartillas con esas palabritas que seguramente adoptarán para casos iguales las generaciones venideras: "Del lado de acá". Y si la mala intención o la envidia se atreviesen a poner un pero a título tan bonito y expresivo, se ganará con mi silencio desdeñoso la carejada despreciativa de la historia, frase esta última que recomiendo también a las generaciones que me sucedan.

Llego tarde, pero creo que llevo a tiempo. Ahí tienen ustedes a Gabriel España organizando el turismo internacional y quizá pueda aprovechar para su programa algún número de los que hemos padecido o disfrutado los que salimos de la Habana el 27 de Mayo a bordo de un airoso "paquebot" ¿Que la relación será un fiambre? ¿Y qué? Todo se reduce a que los aficionados a platos calientes no la lean.

Sucedió que "La Champagne," en la cual teníamos separado pasaje "de primera" (como otros que antes y después así lo hicieron anunciar) se sintió indisputada en su viaje de ida y los doctores de la mecánica consideraron precisa y urgente una operación para salvar a la enferma. Y en

las Azores se quedó la nave y allí la operaron felizmente al parecer, si bien la convalecencia no será tan rápida como Mr. Gaye quisiera.

En la baraja de barcos disponibles nos propuso la compañía francesa un "elijan," ofreciéndonos por de pronto el que primero salía de la Habana, el "Saint Laurent." A una bailarina la sustituirán con un santo, y la elección no podía tener duda para nosotros los hombres serios y creyentes. Pero había una pequeña dificultad: el "Saint Laurent" no venía directamente a la Coruña; hacía escala en Canarias, y además no era precisamente un buque habilitado para pasajeros: era de los que llaman mixtos, de pocos camarotes y mucha bodega, bien para comarotas personas y abundante carga. Así y todo nos decidimos unos coos valientes: Colón fué en peores condiciones y llegó vivo. El descubrió un mundo; nosotros íbamos a "descubrir" Canarias, sin el estímulo de una reina Isabel que premiase con un abrazo y un "¡ole los hombrecitos!" nuestro heroísmo. Además, Mr. Gaye no juraba por Antonio Flores-Estrada, que es de lo que más quiere en el mundo, que lo íbamos a pasar muy bien, que el trato sería soberbio, que nos divertiríamos mucho y que llegaríamos pronto y entraríamos en Santa Cruz de Tenerife lo mismo que el "Imperator," con la proa delante.

Con todos esos atractivos y el equipaje correspondiente nos fuimos al muelle. Admirados de tanta valentía nos acompañaron a bordo unos cuantos amigos. Ya estamos en el "Saint Laurent." La primera impresión no es muy agradable. Los pasajeros que van y vienen sobre cubierta no se distinguen ni mucho menos, por lo lujoso de su indumentaria, ni los equipajes por allí revueltos llevan pegadas las etiquetas de grandes hoteles. Por una escalera estrecha bajamos al comedor, donde hay una mesa larga, dos más pequeñas, un reloj, un piano y cuatro recibidores. Mis acompañantes inician el "choteo" y piden champagne. Lo había, desgraciadamente, y consumen mi paciencia y cuatro botellas que me costaron sesenta francos. Suena el pito de salida y comienzan los adioses y me estrujan los abrazos. Véase lo que fuí oyendo en el desfile:

Don Nicolás: "Aún es tiempo," vuélvase con nosotros para la Habana."

Maehín: "Por si no lo vuelvo a ver ¡adiós para siempre!"

Secundino Baños: "Es usted un héroe; pondré en el Casino Español la mercedita estatua."

Marcelino Bances: "Muere tranquilo; yo prepararé a la familia."

José F. Fuentes. No me dijo nada; me abrazó fuertemente, miró conmovido al techo, se le deslizaron no sé si tres o cuatro lágrimas, porque no las contó bien, y en su rostro dolorido parecían estampadas estas palabras: "¡Perdí un amigo del alma!"

Una hora después dábamos vuelta al Morro, saludados por salvas celestes, o lo que vulgarmente se llama truenos y relámpagos, y al perder de vista la Habana fuí a dar un vistazo al camarote. Si mis amigos lo viesen (Pasa a la página octava.)

### LA CUESTION DE LA CARNE

Asamblea de ganaderos, encomendados y expendedores de carne

Siendo los deseos del señor Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, conocer la opinión de los señores Presidentes de la Liga Agraria y Gremios de Encomendados y Expendedores de Carne, acerca del problema que representa la carestía de la carne y las medidas que pudieran adoptarse encaminadas a resolverlo, ha convocado a las corporaciones y personas antes citadas para la Asamblea que ha de verificarse el próximo día 29, a las dos de la tarde, en el local que ocupa la Secretaría de Agricultura (altos del edificio de Hacienda), situada en la calle Baratillo entre las de Obispo y Obrapia.

### Los sucesos del Prado

PROCURANDO UNA PRUEBA

En la mañana de hoy se constituyó el Juzgado Especial en la Secretaría de Instrucción Pública, al objeto de evacuar una prueba solicitada por el abogado defensor del general Asbert, cerca del señor Ezequiel García.

Hasta las once y media, hora en que nos retiramos de la casa de Bonachea, no había regresado el doctor Edelman de tomar declaración al señor Secretario de Instrucción Pública.

En la mañana de hoy se constituyó el Juzgado Especial en la Secretaría de Instrucción Pública, al objeto de evacuar una prueba solicitada por el abogado defensor del general Asbert, cerca del señor Ezequiel García.

Hasta las once y media, hora en que nos retiramos de la casa de Bonachea, no había regresado el doctor Edelman de tomar declaración al señor Secretario de Instrucción Pública.

**ZONA FISCAL DE LA HABANA**  
RECAUDACION DE AYER, AGOSTO 25  
**\$ 10.793-34**

### SUMARIO

- PAGINA 2. Medida de equidad.—Baturrillo, por Joaquín N. Aramburu.—Otros asuntos.
- PAGINA 3. Información.
- PAGINA 4. En Marruecos, por Tomás Servando Gutiérrez.—Replicando.
- PAGINA 5. Cines Correccionales, por Carlos Ciano.—Sociedades Españolas.
- PAGINA 6. Deportes, por Manuel L. de Linares y Ramón S. de Mendoza.
- PAGINA 7. Crónica Asturiana, por Emilio García de Paredes.—Colmo de voracidad.—Espectáculos.
- PAGINA 8. Cablegramas. — Sección Mercantil.

### Irregularidades en la Aduana de Puerto Padre

Formación de expediente. Aparecen cargos grandes contra el Administrador. Un muelle clandestino.

Puerto Padre, 26.  
La inspección que el señor Duarte está girando a la Aduana de Puerto Padre, está dando por resultado el descubrimiento de graves irregularidades cometidas por el administrador.

Los libros, en varios sitios, aparecen raspados y enmendados, con notable perjuicio del buen nombre de la Administración.

El señor Duarte halló un muelle hecho clandestinamente, sin que se hubiera sujetado su construcción a los previos requisitos que la ley ordena.

Otra de las faltas notadas por el ins-

pector, fué que, fuera de puerto, para donde venía consignado, se perdió el velero "Blanch," cargado de maderas.

Se le concedieron salvamentos por cuenta de la Aduana, pero se trasladó la mercancía a Manatí, quebrantando de este modo las terminantes disposiciones de los artículos 161 y 162 de las ordenanzas de Aduana.

El argamento fué depositado en una finca particular, con perjuicio de los intereses del fisco.

EL CORRESPONSAL.

### BOLSA DE NEWYORK

VENTA DE VALORES  
Agosto 25.

Acciones...	162,290
Bonos.....	1.167,000

DIRECCION Y ADMINISTRACION  
**PASEO DE MARTI N° 103**  
APARTADO DE CORREOS 1010  
Dirección telegráfica:  
**"DIARIO HABANA"**  
Teléfonos:  
Redacción, 66301. Administración, 66201

PRECIOS DE SUSCRIPCION

HABANA.....	12 meses	\$ 14-50 plata
	6 "	7-00 "
	3 "	3-75 "
PROVINCIAS.	12 meses	\$ 15-00 plata
	6 "	8-00 "
	3 "	4-00 "
UNION POSTAL	12 meses	\$ 21-20 oro
	6 "	11-00 "
	3 "	6-00 "

# Medida de equidad

La orden de trasladar las oficinas de la Secretaría de Sanidad a la llamada Casa de las Viudas originó diversos comentarios, y todos convenían en que era cruel obligar a las personas que allí vivían a desalojar la casa e ir mendigando un rincón en que poder albergarse.

Se hablaba de derechos y justicias; se hablaba de que el Estado, además de no deber arrojar a la calle a las viudas y huérfanos que allí vivían, en justicia tampoco podía hacerlo. Y todos nos lamentábamos del doloroso espectáculo que nos amenazaba para en breve.

Por fortuna, el Presidente de la República acaba de poner su firma a un decreto en el que se concede una pensión a las señoras y huérfanos recogidos en la Casa de las Viudas.

La Secretaría de Sanidad necesita el edificio en que residen para instalar en él sus dependencias y hacer un importante ahorro en su presupuesto de gastos; pero el señor Secretario de Sanidad ha encontrado la manera de no dejar en el desamparo a las actuales inquilinas de la Casa de las Viudas.

Se les hace abandonar su casa, mas se les facilita el modo de hallar otra.

La medida se suaviza; pierde todo su rigor. El Estado no lanza a la miseria a quienes tiene el deber de proporcionar apoyo.

No sabemos lo que pensarán las interesadas sobre este cambio de cosas; no es ahora nuestra intención discutir derechos. Solamente aprobamos el acuerdo del señor Secretario de Sanidad y del señor Presidente de la República, porque así desaparece toda sombra de atropello.

Y si queda algún derecho que pueda ser reclamado procederá acudir a los tribunales, en la seguridad de que éstos resolverán con estricta justicia dando a cada cual lo que le pertenece.

Por el momento, lo importante y lo satisfactorio es que una medida de equidad haya venido a templar, atenuándolo, el vigor de la resolución que ordenaba el desalojo sin compensaciones de las señoras y huérfanos que habitan la Casa de las Viudas.

## NECROLOGIA

Han fallecido:  
En Matanzas, don Alejo de Lameréns.  
En Yaguajay, la señora Irménia Santa Ana de Senti.  
En Cienfuegos, las señoras Luisa Hereau viuda de Aramburu y Dolores Grau de Castilla.  
En Trinidad, don Vicente Panadés y Hernández, y don Lino Cadalso y Zerguera.  
En Manzanillo, la señora Ana Rafael Vila.

# BATURRILLO

Acuso recibo de los cuadernos del 108 al 111 de la magnífica obra "Nueva Geografía Universal," que edita la acreditada casa editorial de Barcelona de Montaner y Simón; obra que va a resultar la más completa en su género. Estas últimas entregas no desmerecen de las anteriores, ni en texto ni en grabados.

Las descripciones minuciosas, de accidentes históricos, industrias y cultivos de que viven los respectivos pueblos, costumbres, grado de cultura, recuerdos de pasadas grandezas, nombres de ilustres hijos, detalles de orden puramente geográfico, etc. etc. permiten al lector conocer a conciencia cada nación y cada rincón de ella, como si viajara uno por su suelo, y hojeara sus archivos y se encontrara frente a frente de sus monumentos y de sus ciudades.

Ricardo Veloso es el agente de esta buena publicación.  
Y ya hablando de libros y de viajes, copiemos:

"A su querido amigo y compañero D. Joaquín N. Aramburu.—El autor."

Es la dedicatoria de un ejemplar del último libro de Nicolás Rivero "Veinte días en automóvil."

Después de lo que han dicho bizarras plumas de colegas ilustrados, y después de la favorable acogida que tuvieron esos capítulos cuando fueron saliendo a luz en estas columnas, poco o nada puedo agregar yo en su loor.

"Flores de cactus son las del periodismo, espléndidas a la tarde, marchitas al alba," acaba de decir Miguel de Zorrilla; más he aquí que estas flores de cactus que aparecieron lozanas en las páginas del DIARIO DE LA MARINA, no marchitaron; Nicolás Rivero las fué recogiendo en un ramo que es este libro, y en siempre vivas, o por lo menos en pintadas flores de jardín, las convirtió; marchitarán al cabo, como en la vida todo envejece y pasa, pero aún dan perfume, y reliquias de amor serán para el hogar del autor, y fuente de dulces recuerdos mañana para el bello netezuelo a quien van dedicadas.

Ya conocen nuestros lectores esos relatos hechos con la presteza del automóvil en que nuestro Director viajaba, de Saint Nazaire a los Pirineos, de allí a Suiza la sin igual; de Suiza otra vez a Francia para tomar el transatlántico que a la Loma del Mazo restituirá a los felices viajeros, el periodista brioso y las virtuosas delicadas hijas.

El Bearn, tan célebre en la historia; la Provenza, más célebre, la amada de Mistral, la de los tiernos trovadores y las eternas rimas; el Alto Garona, Lourdes, Cautelets, Nimes, Tolosa, Narbona, Avignon, arsenal de gloriosos recuerdos, nido de fe de lo pasado, asiento de artísticos éxitos y escenario de no apagadas grandezas culturales, vieron pasar, camino de la libre república helvética, y vieron detenerse en homenajes de calurosa admiración, el auto ligero sobre el cual iban un veterano de las letras, tan disuelto pero tan fuerte, y su buena familia, una familia nacida y formada en el Trópico, con todos los amores, los ensueños, las virtudes y los gustos de las horradadas familias decentes de Hispano-América.

Nicolas Rivero escribe "Acta-lidades" hasta cuando prepara libros. No sabe perder el tiempo en divagaciones retóricas; no entiendo de tropos, metáforas ni repeticiones;

parece que martillea como el carpintero, introduciendo un clavo, descarga su instrumento sobre el otro y no se entretiene en pasar la lija sobre el clavo pasado. Es gráfico, y es preciso. Otro autor haría doble número de páginas con el mismo asunto; más negocio para la imprenta; menos atractivo para el lector.

La concisión; he ahí su habilidad, lo mismo cuando fulmina un sarcasmo que cuando describe un paisaje; así cuando devuelve un insulto como cuando da salida a un sentimiento piadoso o fraternal.

Cada hombre de valer tiene su especialidad.

Diez pobres viudas de militares españoles me dan las gracias que mucho estimo, y me envían copia de la orden terminante de desalojo: el día 5 habrán dejado las habitaciones que ocupan en la Casa de las Viudas. Si no las dejan, supongo que los obreros de Sanidad les echarán los terecos a la calle.

¡Qué remedio, ancianas señoras! Casi tan corto y premioso fué el plazo que los Estados Unidos dieron a España para que desocupara la isla que había descubierta y poblado, y ya vieron ustedes cómo se cumplió, sin que España pudiera llevarse esa casa que había construido.

Ahora mismo, ya han visto ustedes que por un decreto se dice a la Compañía de los Puertos de Cuba: "falsa tu situación, lesivo de los derechos del pueblo el contrato que en nombre del pueblo celebramos contigo, entrega las obras inmediatamente al Secretario de Agricultura."

No hace lo mismo la Secretaría de Hacienda en asuntos de tributación con su "paga y reclama." Los gobiernos piensan una cosa, dan la orden, y se cumple. Reclame luego al nuncio cada uno.

Por mi parte, he hecho por ustedes, seis u ocho años ha, cuanto he podido. Si pudiera más, haría que les dieran a ustedes diez credenciales de colectoras de billetes, como han sido dadas a algunas otras damas cubanas de esa Casa de las Viudas, las cuales ya tendrán con qué pagar el alquiler de sus nuevos domicilios.

Pero ya saben ustedes aquello de que hasta los palos del bosque sirven, unos para imágenes de santos, y otros para carbón.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

BOTONES de cristal tallado en diversidad de estilos y colores y cuanto de novedad invente la moda parisiense, con seguridad se encuentra en El Encanto, Galiano y San Rafael.

## El asunto de los Inspectores Escolares

Habana, Agosto 21 de 1913.  
Sr. E. Laberdesque.

Distinguido y querido amigo:  
He tenido el gusto de recibir su atenta carta relativa a los Inspectores Escolares, escrito que he visto publicado después conforme tuvo usted la amabilidad de anunciarme.  
Me propongo contestar, con el detenimiento debido, los argumentos que usted aduce; pero como el trabajo que me agobia pudiera retardar mi determinación más de lo que yo deseo, no quiero dejar de acusarle recibo, manifestándole, al mismo tiempo, el placer que me proporciona el debatir con tan cumplido amigo asunto tan interesante, y expresándole el testimonio de la más alta consideración de su amigo,  
EZEQUIEL GARCIA.



## COMUNICADOS.

### Asociación de Dependientes del Comercio de la Habana

Subasta para la construcción de cuarenta bolas de cemento armado para colocar en los remates del pretil del Palacio social.  
Hasta las ocho de la noche del día (28) del actual, se admitirán en la Secretaría, proposiciones para la construcción del material que queda indicado. El Pliego de Condiciones y modelo de las bolas-remate, se hallan de manifiesto en la expresada Secretaría.  
Habana, 23 de Agosto de 1913.  
El Secretario,  
I. Llambías.

### CAJA DE AHORROS de los socios del Centro Gallego de la Habana

Ha establecido el servicio de Cuentas Corrientes sin interés; facilitando al efecto, libretos y talonarios de cheques.  
También gira letras sobre todas las Ciudades y pueblos de España, Baleares y Canarias.  
C 2622 J. 13.



## EL PERIODO PELIGROSO Defiéndase de los ciclones

Un barómetro que marque bien las presiones atmosféricas puede evitarle a Vd. grandes pérdidas, puesto que al indicarle con anticipación la presencia de un temporal, cuando éste toma proporciones alarmantes ya Vd. puede tener en lugar seguro sus familiares, sus mercancías y defendidas sus propiedades.—Tenemos estos aparatos comprobados desde \$ 4-24 con una hoja instructiva para su facilísimo manejo.—Los remitimos por correo a todas partes.

"EL ALMENDARES" Obispo 54, entre Habana y Compostela.—Apartado 1024.  
CASA ESPECIAL EN ARTICULOS DE OPTICA; FABRICA DE ESPEJUELOS  
NOTA.—NO TENEMOS VIAJANTES NI REPRESENTANTES.—PIDA CATALOGO.

## TINTURA ORIENTAL

LA MEJOR DE TODAS. OJO CON LAS IMITACIONES  
DEJA AL CABELLO SU BRILLO Y SUAVIDAD NATURAL. \$3 EL ESTUCHE  
OBISPO103

## ASUNTOS VARIOS

### EL DR. AGULLO

El doctor Juan Agulló nos ofrece su casa y gabinete de consultas médicas en la calle de Oquendo número 23, entre Animas y Virtudes.  
Gracias por la atención.

### SUSPENSION

El Gobernador de Matanzas ha suspendido de empleo y sueldo al oficial segundo de la Secretaría de la Administración Provincial señor Armando de Zayas.

### DETENIDOS

El Juez de Instrucción de Guan-tánamo ha decretado la detención de los señores José Pauli y Juan Rigol propietarios de "La Puerta del Sol", uno de los establecimientos incendiados en la madrugada del lunes.

## LONGINES

FIJOS COMO EL SOL  
CUERVO Y SOBRINOS  
Murella 37 A. altos  
Apartado 668.  
Teléfono A. 2666. Telégraf. Teodomiro

## Los perros y la tisis

La sesión de clausura de la Academia de Medicina de París ha sido dedicada a la importante comunicación del doctor Cadot, de la Escuela Nacional de Veterinaria de Alfort, sobre la tuberculosis de los carnívoros domésticos.

El doctor Ox se ocupó hace poco tiempo de tan interesante asunto. La tuberculosis pulmonar, intestinal o cutánea, de los perros y los gatos, debe preocuparnos, por los riesgos de contaminación que ofrece.

Casi siempre esa tuberculosis en los citados animales es de origen humano, observándose sobre todo en los que han pertenecido a individuos atacados de la enfermedad, o han permanecido en locales infectados.

La tisis existe en la proporción de 6 a 9 por 100 en los 200,000 perros que hay en París.

En todas las grandes capitales sucede lo mismo, según afirman los doctores Cadot y Retit, de la Escuela de Alfort.

Los perros que viven en establecimientos públicos mal atendidos, ciertos cafés y restaurants, en donde escupen los clientes en el suelo, son atacados por la tuberculosis.

Grandes son los peligros de la contaminación interhumana de la terrible enfermedad; pero no son menores los que ofrece el contagio por los perros y los gatos, según los dictámenes a que nos referimos.

Calcúlase que en París hay de doce mil a diez y ocho mil perros que sufren de tuberculosis.

Transformación de Londres  
Londres se transforma. Hermosos terraplenes con árboles, como los de la ribera Norte del Támesis, van a ser construídos en la ribera Sur, y un inmenso pulmón más va a ser añadido a la inmensa ciudad congestionada, que a pesar de sus numerosos parques, apenas puede respirar. Será un gran bulevar circular con alamedas, que servirá para airear la población acumulada en el centro. No será, sin embargo, Londres una ciudad de residencia para los habitantes del Imperio, a no ser que su clima cambiara de repente. Inglaterra, rodeada de mares, posee un ingrato clima muy húmedo y muy variable. Todos sus millonarios juntos no podrían adquirir lo que más le falta, que es el Sol.

## UN GRAN COLEGIO

La Compañía de Jesús inaugurará el domingo próximo en Santiago de Cuba, un gran colegio que llevará el nombre de Dolores.  
El programa de las fiestas que con este motivo se celebrarán, es el siguiente:  
Sábado 30 de Agosto  
A las 7 p. m.—Función religiosa en la Iglesia del Colegio. El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de la Habana, don Pedro González y Estrada, después de bendecir el Colegio, entonará el Te Deum en acción de gracias, que será cantado a cuatro voces y con acompañamiento de orquesta. Predicará el R. P. Cándido Arbeloa, de la Compañía de Jesús. Terminará el acto con la bendición del Santísimo y la Marcha de San Ignacio de Loyola. Esa noche habrá retreta por la banda de la Guardia Rural en el Parque Aguilera.  
Domingo 31 de Agosto  
A las 7 a. m.—Celebrará misa de comunión general el Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de la Habana.  
A las 9 a. m.—Misa solemne, en la que oficiará el M. I. Sr. Pedro J. Villalonga, Secretario del Arzobispado, estando el sermón a cargo del R. P. Fernando Ansoleaga, Rector del Colegio de Belén. Se cantará a toda orquesta la misa de J. R. Prado con el gradual del maestro Llanes, y al fin la marcha de San Ignacio.  
A las 11 a. m.—Las autoridades y demás personas expresamente invitadas estrenarán el comedor de los alumnos, donde serán obsequiadas con un lunch.  
Velada de inauguración del Colegio.  
A las 7 p. m.

### Primera parte

"Misión Científica de la Compañía de Jesús en Cuba."  
Obertura de la ópera "Guillermo Tell," Rossini, por la banda de la Guardia Rural.

1.—Un poco de historia, R. P. Casimiro Calzada, S. J.  
2.—Nuestro ideal en la formación educativa de la juventud, R. P. Prudencia Ramos, S. J.

3.—Al Colegio (poesía), señor Francisco García Proigas.  
4.—Labor pedagógica de los Jesuitas en Cuba, licenciado Angel Clarens.

### Segunda parte

"Misión Científica de la Compañía de Jesús en Cuba."  
Selección de la opereta "La Prince-

## NOTICIAS DEL PUERTO

### EL "OLIVETTE"

El vapor americano "Olivette," fondeó en bahía esta mañana, procedente de Tampa y Key West, combi-endo carga general y 57 pasajeros entre ellos los señores S. Valdés, José Bustamante, J. Lialá, J. Fillores y Fernando Quintero.

### EL "MAGDA"

Despachado en Bathurst y conde-ciendo cargamento de madera, llegó hoy a nuestro puerto el vapor "Magda."

### EL "MIAMI"

Salió hoy para Key West el vapor americano "Miami," que llevaba 20 pasajeros.

### HURTO

Al patrón de la goleta cubana "Angelita Gruart" le sustrajeron hoy de su camarote, ropas y varios objetos—más que el perjudicado aprecia en \$61.

### FALTAS DE DESOBEDIENCIA

El cochero Francisco Blanco ha sido acusado hoy por el vigilante de aduana número 2, de haberle faltado y desobediencia.

## El colmo de la tolerancia religiosa

Pasarse uno la vida rabiando del tómagos por no tomar el único remedio que lo cura, el agua de San Miguel, por tener nombre de santo.

### sa del Dollar," Leo Hall, por la banda de la Guardia Rural.

1.—Trabajos meteorológicos, R. P. Simón Sarasola, S. J.  
2.—Al P. Viñes (poesía), señor Luis de Soto.

3.—Trabajos seísmicos, R. P. Mariano Gutiérrez Lanza, S. J.  
4.—Un recuerdo del Colegio, doctor José A. Ortiz.

5.—Gratitud y correspondencia, R. P. Santos Leoz, Rector del Colegio Gran tercera "Marcha de las Antorchas," Meyerberg, por la banda de la Guardia Rural.

Nota: Se exigirá esta invitación para poder asistir a los actos que en ella se anuncian.

A la inauguración enviaremos uno de nuestros redactores.



SE RECIBE FRESCA TODAS LAS SEMANAS

## SEMILLAS DE HORTALIZA

Frescas y de las variedades mejores para el clima de Cuba.  
ENVIAMOS CATALOGO GRATIS  
Alberto R. Langwith y Cia. - Obispo 66, Teléfono A-3240  
HABANA

COLCHONES Y ALMOHADAS DE CRIN ANIMAL ESTERILIZADA FRESCOS E HIGIENICOS MARCA "MATALAS"

ROS y NOVOA GALIANO 94 ESQUINA A SAN JOSÉ TELÉFONO: A-4278.

JUEGOS DE CUARTO En maderas finas y estilos elegantes

PARA ESTIPRAR la CASPA y CALVICIE RENACER EL CABELLO Y CONSERVARLO SIEMPRE SANO, FUERTE, SEDOSO Y ABUNDANTE CEFIRO ORIENTAL DEL DR. J. GARDANO BELASCOAIN 117 y Farmacias y Droguerías

# POR LAS OFICINAS

## Palacio

**RACISTAS INDULTADOS**  
En el Consejo ordinario de Secretarios del Despacho celebrado ayer en la Junta Duranona, fueron aprobados también los indultos de los siguientes presos por causa de la rebelión racista:

Blas Calderón, Mariano Calderón, Fernando Calderón, José Sabino Mesa y Ramón Díaz y Lamar.

### OTRO INDULTO

También fué aprobado el indulto del penado Arturo Sánchez y González, de la totalidad de la pena. Arturo Sánchez fué condenado a cuatro penas de seis meses por otros tantos delitos electorales.

**EL REPRESENTANTE ARGOS**  
El representante vuestabajero señor Federico Argos, estuvo esta mañana en Palacio, a saludar al general Menocal, al que no había visto desde su exaltación a la Presidencia de la República.

A la vez trató con el Jefe del Estado de varias obras públicas de aquella provincia.

### EL DR. CHINER

El miembro de la Asamblea Nacional Conservadora doctor Chiner, visitó esta mañana al Jefe de la Nación, para asuntos de Placetatas.

### EXCEDENCIA

Le ha sido concedida la excedencia del servicio al señor Rafael Gómez Guardiola, Jefe Local de Sanidad de Martí, que así lo solicitó del Presidente de la República.

### OTRA EXCEDENCIA

También le ha sido concedida la excedencia, que solicitó de la Presidencia, al señor Serafín Rivero, auxiliar de Administración, clase "A," del Sanatorio "La Esperanza."

### VISITAS

Visitaron hoy al Presidente, el general Justo García Vélaz, ex-Ministro de Cuba en Madrid, y el representante villareño señor Manuel Villalón.

### EL GENERAL GUERRA

El general "Pino" Guerra visitó al Jefe del Estado para asuntos políticos.

### EL ALGODON CUBANO

El señor Gabriel de Zequeira y Ribera, autor de un tratado que titula "El Algodón Cubano.—Su historia, su producción, su porvenir en Cuba," visitó esta mañana al Presidente de la República para hacerle entrega de un ejemplar del mismo que le ha dedicado.

### EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE HAITI

Conforme señaló el Jefe del Estado, hoy a las once fué recibido en audiencia el Encargado de Negocios de Haití, quien presentó sus respetos a la señora Mariana Seva de Menocal, esposa del Presidente de la República.

### EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE FRANCIA

También fué recibido por el Jefe de la Nación el Encargado de Negocios de Francia, quien le presentó una carta autógrafa del Presidente de su nación.

## Secretaría de Obras Públicas

### LA COMISION DE FERROCARRILES

Esta mañana se reunió la comisión de ferrocarriles.

### NOMBRAMIENTO

El señor Enrique Martínez ha sido nombrado Ingeniero Jefe de construcciones civiles en sustitución del señor Emilio del Junco y André.

### CESANTIA

Ha sido declarado cesante el señor Horacio Alonso, Jefe de los distritos de la Habana.

## Secretaría de Justicia

### PETICION DE INDULTOS

El representante señor Primitivo Ramírez Ros, solicitó esta mañana del Secretario de Justicia los indultos de los penados Miguel Piedra y Máximo Hernández.

### SIN LUGAR

Se ha declarado sin lugar el recurso de alzada interpuesto por el señor Miguel A. Bonera contra el acuerdo de la Secretaría de Justicia, que le denegó el abono de haberes en el cargo de Juez Municipal de Matanzas.

## Secretaría de Sanidad

### VACANTES A CONCURSO

En la sesión celebrada por la Junta

Nacional de Sanidad y Beneficencia, el día 31 del actual, se acordó que por la Dirección de Beneficencia fueran sacadas a concurso las siguientes vacantes:

Director del Hospital de Sagua la Grande.

Idem idem idem, de Camagüey.

Idem idem idem, de Trinidad.

Idem idem idem Número Uno.

Idem idem idem de Santiago de Cuba.

Idem idem Asilo Correccional de Guanajay.

Idem idem Hospital de San Lázaro, en Santa Clara.

Tesorero del Hospital de Sagua la Grande.

Idem dem idem, de Yaguajay.

Idem idem idem, de Colón.

Idem idem idem, de Guanajay.

Idem idem idem, de Pinar del Río.

Idem Asilo Correccional de Guanajay.

Idem del Hospital de San Juan de Dios, Santa Clara.

Idem idem idem, Bayabo.

Idem idem idem, Cienfuegos.

Idem idem idem, Trinidad.

Idem idem idem, Dementes.

Idem idem idem, San Lázaro, Santa Clara.

### AGRUPACION PARTICULAR

La Secretaría de Sanidad y Beneficencia desea hacer público que una agrupación particular que se titula "Comité Nacional de Salubridad Pública," es ajena por completo y en absoluto, a las dependencias de la Secretaría y que ni ese Comité Nacional de la Salubridad Pública, ni ninguna otra institución análoga, está autorizada oficialmente por nuestras Leyes, para girar visitas de inspección sanitaria a las casas o a los establecimientos públicos, ni mucho menos, a tomar acción sanitaria.

## Secretaría de Agricultura

### REGISTRO PECUARIO

Se les ha negado a los señores Edelmir Quesada, Joaquín Gutiérrez, Bernardo Rodríguez, Federico Fuentes, Lorenzo de Armas Sardiñas, Angel González, Miguel A. Oliva, Miguel Escalona, Manuel Vergara, Tomás Romero, Félix Reinos, Adolfo Castañeda, Alberto Madrigal, Antonio Fonseca, Manuel Clara, Miguel Barbadiella, Amado Marcos Fundora, Amelio Ramírez, Gregorio Rodríguez y Toribio Domínguez Pérez, las inscripciones de las marcas que para señalar ganado solicitaron registrar.

## Secretaría de Gobernación

### HERIDO

En la Secretaría de Gobernación se recibió hoy el telegrama siguiente: Cienfuegos 25 de Agosto de 1913.—9 p. m.

Director General de Comunicaciones.—Subdirector General.—Habana.

Acaba ser agredido de tres tiros siendo alcanzado por uno en brazo izquierdo Alejandro Aragonés, linotipista periódico "El Comercio" por un tal Parrondo, maestro de obras, en San Fernando y Hourrutines, ignorándose motivo.—Martínez, Jefe oficina.

## Municipio

### MENSAJES

El Alcalde ha dirigido hoy tres mensajes al Ayuntamiento, pidiendo que se consignen en el presupuesto de 1913 a 1914 los créditos siguientes: 325 pesos para pagar a Felipe Tariche lo que se le adeuda por alquiler de la casa Jesús del Monte número 502, donde está instalada la casa de socorro de esa barriada. 957 pesos para abonar a Nicolás Quintana lo que se le debe por arrendamiento de muebles para la Junta Municipal Electoral, mudanzas de las oficinas de la misma, traslación de urnas y mesas al depósito y trabajos de carpintería realizados; y 517 pesos para la deuda contraída con Eusebio Olavarieta por suministro de efectos de ferretería para dicha junta.

### ARTISTA ARRESTADA

El Inspector de Espectáculos, señor Eduardo de Cárdenas, arrestó anoche en el teatro "Alhambra," a la artista Bella Carmela, por realizar bailes inmorales en la escena. Acusada ante la Corte Correccional dicha artista por el mencionado inspector y el teniente de policía, señor Miranda, fué condenada a tres pesos de multa solamente. Con estas benignas sentencias será muy difícil desterrar la pornografía y la scalipsis de nuestros teatros.

Pi, que sufrió signos de asfixia por sumersión, fué asistido por el doctor Tariche en el Centro de Socorro del Vedado.

Del caso conoció el Juzgado competente.

# EL SECRETARIO DE GOBERNACION Y LAS SUBASTAS DE LEÑA

## ACTA SEGUNDA

"Habana, Julio 9 de 1913.—Habiéndose recibido con esta fecha de la Secretaría de Gobernación el pliego de proposiciones perteneciente al señor José María Fernández, vecino de la calle de la Independencia, Surgidero de Batabanó, el cual fué rechazado, según consta en el acta levantada al efecto, y cumplimentado lo dispuesto por la citada Secretaría de Gobernación, se acepta el pliego y se recomienda se adjudique la subasta, toda vez que el precio que ofrece está dentro del señalado en el Presupuesto y ser la proposición más baja, y, por lo tanto, más beneficiosa para los intereses del Estado.—J. M. Quero, Comandante Cuartel Maestre General y Comisario General del Ejército.—A. Herrera, Comandante de Infantería.—Juan Cruz, Capitán de Artillería de Costas."

## NOTA DE LAS PROPOSICIONES

José F. Salas, \$6.00 la cuerda.  
Angel S. Díez Muro, \$6.24 la cuerda.  
José Martínez, \$7.25 la cuerda.  
José Perpiñán, \$6.20 la cuerda.  
C. Fernández y Compañía, \$6.80 la cuerda.  
Adjudicado: José María Fernández, \$5.45 la cuerda.

# Asuntos militares

## LOS RETIROS MILITARES

Una significativa personalidad, que está concepuada como íntimo del Jefe del Estado, hablando con nuestro repórter esta mañana en Palacio, manifestó que el general Menocal estudiaba con lentitud, pero con sumo cuidado los expedientes personales de los militares que han de ser retirados, siguiendo un estrecho criterio de justicia, de acuerdo con lo que dispone la ley.

—El General—agregó— atenderá con solicitud cuantas observaciones y quejas se le den, siempre que la razón las abone.

—El ideal que persigue el Jefe del Estado, es que, no porque la ley vote para el Congreso se cumpla, exista motivo alguno del malestar que en todo tiempo provoca la injusticia.

## ASCENSO

Ha sido ascendido a coronel del arma de infantería, el teniente coronel señor Eduardo Puyol y Comas.

## RETIRADOS

Se han firmado decretos concediendo el retiro, con el haber que expresamos a continuación, a los jefes y oficiales siguientes:

## DE LA RURAL

Teniente coronel Tomás Armstrong y Mac Mahon, con \$2,574; id. de id. Clemente Vázquez Díaz, con 3,217 pesos 44 centavos.

Comandante de id., Serapio Artega y Betancourt, con 2,016; id. José Martínez Sayens, con \$1,560; id. Felipe Blanco Lancés, con \$1,440.

Capitán de id., Ramón Martín Espinosa, con \$1,058; id. Daniel Tabares Sosa, con \$1,852-20; id. Antonio Santa Cruz Pacheco, con \$1,092-50; id. José Fernández Mayato, con \$2,047-56; id. Luis Troncoso Rossiñol, con \$1,404; id. Raúl Acosta León, con \$1,770; id. Francisco Pérez Pérez, con \$1,587-60; id. Hilario Rivero García, con \$1,512; id. Arcadio Torres Marín, con \$1,764; id. José Grave de Peralta, con \$415-80; id. Federico Escalante Gómez, con mil quinientos doce pesos; id. Luis Borda y Navío, con \$1,053; id. Alberto Borrera Borrero, con \$1,263-60.

## INFANTERIA

Coronel Carlos Machado, \$2,520.  
Comandante Guarino Landa, mil 728 pesos; id. Tomás Montoto, \$1,440; id. Juan Martí y Alayo, \$1,440.  
Capitanes Antonio Melero, \$990; Julián Cruz y Cabrera, \$1,080; Ismael B. Avalo, \$1,080; Manuel Ramos, \$990; Manuel Rodríguez, 1,080 pesos; Fernando Baigorri, \$900; Ricardo Miranda, \$990; Andrés Pino Alpiza, \$1,080; Santiago Espino Rodríguez, \$990; Manuel Pinto Nápoles \$756; Ramón Garriga Prieto, \$1,080; Valentín Castro, \$1,080.

## SANIDAD

Teniente coronel Jefe de Sanidad, José Piedra, \$1,650.

## ARTILLERIA

Comandante Luis Moré del Solar, \$1,728.

## CONDECORADOS

El señor Presidente de la República ha firmado un decreto condecorando al capitán del regimiento número tres de la Guardia Rural, don Luis Estrada y Estrada, con la Orden del Mérito Militar de tercera clase con distintivo rojo; al sargento auxiliar cuartel maestro, hoy sargento teniente del Cuerpo de Artillería de Campaña, Pablo Fernández y Velázquez; a los sargentos Ernesto Curbelo y Fernández y Juan Coutis Cabrera; al cabo Manuel Puno y Rojas, y a los soldados Eplidio Sánchez y Urquiza, Gabriel Franco y Benemey y Generoso Guevara y Pérez, todos del regimiento número tres de la Guardia Rural, con la Orden del Mérito Militar de cuarta clase, con distintivo rojo, por estar comprendidos en los apartados A. y B. del párrafo 159º del Decreto Presidencial número 196 de 24 de Febrero de 1912.

## EL CORONEL AVALOS

Por Decreto Presidencial de esta fecha, se ha resuelto declarar que el coronel de la Guardia Rural, señor Avalos y Acosta, se encuentra aún capacitado para el desempeño de su cometido, no obstante haber cumplido la edad que para el retiro de los de su clase señala el artículo cuarto de la Ley Orgánica de retiros, y disponer por consiguiente que continúe en el servicio activo.

## En el Molino Rojo

Anoche prohibió el inspector de Espectáculos, señor Sierra, la repetición de la rumba en el teatro "Molino Rojo."

El público protestó contra esa orden, que fué mantenida en cumplimiento de lo ordenado por la Alcaldía.

Ni cansancio ni tristería en tu vida sentirás, si fumas con entera cigarros de Partagás.

La producción más notable moderna respecto a licores es el LICOR CARACOLILLO, elaborado a base del café caracolillo. El que lo toma, le parece que saborea la más rica taza de café y siente el bienestar que produce la cafeína, principio esencial del café. De modo que es el más saludable y fortificante de los licores.

C 2819 alt. 7-14

**F. MESA** Anuncios en periódicos y revistas. Dibujos y grabados modernos.—ECONOMIA POLITIVA A LOS ANUNCIANTES.—LUZ No. 53, (G).—Teléfono A-4937

# La desorganización conservadora

## Extenso mensaje telegráfico al General Menocal

Esta mañana recibió el Presidente el siguiente telegrama de los conservadores de Holguín:

Holguín, 25 de Agosto de 1913  
Honorable Presidente República  
Habana

### Señor:

La Asamblea Municipal del Partido Conservador de Holguín en sesión celebrada con esta fecha, acordó por unanimidad a propuesta del delegado doctor Francisco Grave de Peralta, dirigir a usted la presente haciendo constar el disgusto con que esta Asamblea ve la disolución de otros organismos conservadores en el territorio de la República, entendiendo, que los partidos políticos nacen y vienen a la lucha respondiendo a una necesidad nacional y no para satisfacer intereses locales, y que esta Asamblea, lejos de adoptar ese procedimiento antipatriótico permanecerá unida, compacta y decidida a apoyar la campaña de saneamiento administrativo tan brillantemente iniciada por ese Ejecutivo suspendiendo todos los desastrosos efectos de la Ley del Dragado e iniciando un movimiento que ampara la paz desvalida, pues así se hace Patria. Los conservadores de Holguín están ahora y siempre, del lado de los principios que inspiran su programa y estiman que si alguna dificultad ha surgido a ese gobierno en sus principios al no poder satisfacer las aspiraciones de todos ellos, serán victoriosamente zanjadas por el insigne patriota que bajo el lema: "Honra, Paz y Trabajo" nos llevó de triunfo en triunfo en Noviembre de 1912, lo cual tengo el mayor gusto en anticipar a usted para su conocimiento.

Holguín 25 de Agosto de 1913.  
De usted respetuosamente,  
Licenciado Francisco Fernández.

Presidente.  
A. Grey.  
Secretario.

# LOS SUCESOS

## CON UNA PUNTILLA

Al pisar una tabla que tenía una puntilla, en su domicilio, se produjo una herida en la planta del pie izquierdo, el menor blanco de 3 años Armando Valdés López, vecino de San José 142.

El hecho fué casual.

## OTRO PISAPUNTILLAS

En la cara plantar del pie izquierdo, sufrió una herida punzante por haber pisado una puntilla, el menor mestizo de siete años, Ignacio Valdés Martínez, vecino de San José 142.

El hecho fué casual.

## ¡QUE TIA!

Cornelia Millán, vecina de 5a. número 76, en el Vedado, denunció a su tía Matilde Millán Torres, residente en Neptuno 221, para que le entregara varias piezas de ropa de su propiedad, a lo que se negó.

La aludida tía negó el hecho.

## NI A LA POLICIA RESPETA

El vigilante 601, detuvo a la meretriz Rosaura Toscano Pulido, vecina de Aguiar 17, a petición del vigilante 441, que la acusa de haberlo insultado. La acusada negó el hecho.

## LE LLEVO LA MAJAGUA

Valentín Triana Valdés, vecino de Carmen 54, denunció que un negro conocido por Angelito, le llevó de su cuarto un pantalón de franela azul y un saco, todo lo que aprecia en \$2 ey.

## ¡ES EL COLMO!

El asiático José Loy, dependiente del puesto de frutas situado en Tenerife 21, es acusado por el mestizo Avelino Lean Rosa, de Virtudes 144, por el cual al comprar un centavo de helado le dió una peseta para cobrar.

## ¡Es también un desahogo!

**LAS HIJAS DE LA VECINA**  
Joaquína Morales, vecina de Rastro 32, acusó en la sexta estación a las hijas de su vecina del lado (no se expresa si del izquierdo o del derecho) de insultarla constantemente. La denunciante ignora el nombre de sus enemigos.

## SIN PANTALON

Avelino Nieto Rodríguez, de Lealtad y Sitios, dice que dió a lavar en el tren de lavado establecido en Suárez 102, un pantalón de dril, y al ir a recogerlo, le manifestaron que ya había sido entregado.

## GUANAZA INSULTA

El dueño del solar sito en 19 número 510, nombrado Juan Guanaza, fué acusado por José I. González, del mismo domicilio, de haberlo insultado sin motivo justificado.

## POR INFRACCION MUNICIPAL

Por estar reclamado por el Juzgado Correccional de la sección segunda, fué arrestado ayer Ramón Díaz Aguiar, vecino de Ayesteyán 2. Quedó en libertad por haber prestado fianza de \$25.

## NINA RESTITUIDA

En la mañana de hoy fué presentada ante el Juez de Instrucción de Marianao, la niña Norberta Paulina Vázquez y Cartaya.

Dicha menor se hallaba reclamada por su padre.

La entrega de la niña fué hecha por el detective señor Abelardo Ayala.

## ESTAFA

Angel Goicoechea, vecino de 5a. número 99, en el Vedado, acusó esta mañana, ante la Secretaría, a José Borge, de Condesa 42, B., por haberse apropiado \$4 que recibió a cuenta por la hechura de un retrato.

## PUERTAS AL CAMPO

Pretender curarse el asma, esa enfermedad tan tricionera, con una medicina cualquiera, es lo mismo que pretender ponerle puertal al campo.

Tan difícil es una cosa como la otra. En cambio las personas que padecan de asma y tomen el Sanahogo se curarán radicalmente en poco tiempo, porque el Sanahogo reúne cuantas cualidades pueden necesitarse para vencer el asma más crónica y descuidada.

El Sanahogo cura en muy poco tiempo, muchas veces con un sólo franco y alivia a las primeras cucharadas. Se vende en su depósito el cristal, neptuno esquina a Manrique y en todas las farmacias.

## ROBO EN UNA CASETA

Sebastián Ochoa y Viurés, vecino de una caseta situada en el litoral de Marina, participó a la policía en la mañana de hoy, que durante la madrugada le habían sustrido de la referida caseta, útiles de pesca que aprecia en \$12.

Como presunto autor del hecho, acusó a Luis Roig Mesa, vecino de Príncipe número 21.

## AGUARDIENTE RIVERA

UNICO LEGITIMO

## El mejor alimento

Un plantel de plátanos, según la apreciación de un hombre de ciencia a la vez que notable estadístico, puede alimentar a veinticinco personas, mientras que un campo de patatas de la misma extensión no puede sostener más que a dos.

Se ha calculado también que un kilómetro cuadrado de terreno plantado de castaños produce seis veces tanto alimento como un campo de cereales de la misma extensión.

En vista de estos hechos y de otros análogos que se están observando, es de suponer que no tardará en llegar un día en que los alimentos se sacarán principalmente de los árboles, decayendo la importancia que hoy tienen los cereales, los tubérculos y las raíces.

## COLEGIO

## HOGAR Y PATRIA

Directoras: Hermanas Palli

Villegas 109, Habana.—Teléfono A-6415.  
Las clases se reanudarán el día 3 de Septiembre.  
Se admiten externas, tercio-pupilas, medio pupilas e internas.  
Se facilitan prospectos.

## En pro de la Intancia

### REUNION PREVIA

El señor Secretario de Sanidad, con objeto de atender a la debida organización de la parte social del Servicio de Higiene Infantil, ha dispuesto se convoque a las señoras Casanova de Ortiz, Roldán viuda de Domínguez, Mrs. Ryder y señora de Suárez, así como a los doctores Eusebio Hernández, Manuel Delfino, Gonzalo Aróstegui y Angel A. Abalí y al señor Antonio G. Zamora, con objeto de celebrar la reunión previa para constituir el Comité Central organizador de la Asociación de Protección a la Infancia.

El próximo miércoles, a las tres de la tarde y en los salones de la Junta Nacional de Sanidad y Beneficencia, tendrá efecto esa reunión y estamos seguros que de la misma han de derivarse grandes beneficios en favor de la infancia.

### CABOS INSTRUCTORES

El doctor Morales López se entrevistará hoy con el general Mendieta Jefe del Ejército, a objeto de que se sirva disponer un número de cabos se destine a la instrucción militar de los niños.

## Havana Electric Railway, Light & Power Company

### Sección de Omnibus SUBASTA

El domingo, 24 del corriente mes, a las 10 a. m., en el Paradero de las guaguas del Príncipe, se sacará a pública subasta ganado militar y caballar maestro de tiro, propio para carros y carretones. La Compañía se reserva el derecho de aceptar o no las proposiciones, entendiéndose éstas al contado y en moneda oficial.

Habana, 18 de Agosto de 1913.  
Superintendente General,  
G. GUTIERREZ.

**EQUIPAJES**  
"EL MODELO DE PARIS"  
HABANA NUM. 116 TELEFONO A-3330.  
LUIS MORERA  
GRAN fábrica de bautes, maletas y maletines neceseres.—Antes de comprar su equipaje vea el gran surtido que presenta esta fábrica, los precios son 50% más barato que en ninguna otra casa.

# Atrayente fiesta artística en El Politeama

Espectación general por conocer las magnas películas

## LA ULTIMA VOLUNTAD DEL REY DEL ACERO en 14 partes. NORDISK FILMS.

## S. M. LA SANGRE en 20 partes. Aquila Films

## SANTOS Y ARTIGAS, aumentan los atractivos de su espectáculo presentando en una sola noche, POR EL MISMO PRECIO, dos estrenos de gran importancia.

“LA ULTIMA VOLUNTAD DEL REY DEL ACERO”, interpretada por las aplaudidas artistas de Copenhague, Chara Weith y Else Frolich, abunda en escenas interesantísimas y sensacionales. Espectáculo magno y sorprendente.

### ESTRENO EL MIÉRCOLES 27, DÍA DE MODA

PRECIOS POR TODA LA FUNCION

Palcos con 6 entradas . . . \$ 2.50      Luneta y entrada . . . . . \$ 0.40

#### LA ULTIMA VOLUNTAD DEL REY DEL ACERO O TRAS SUFRIMIENTOS Y TINIEBLAS

Basado en las desgracias que ocasiona la última voluntad de un plutócrata, abunda en escenas interesantísimas de gran sensación. Algunas de las vistas que ofrecen son de extraordinaria belleza, tales como hermosos jardines y hermosa mansión de los Simpson. Una película que hace honor a la casa Nordisk y a la selecta colección de los señores Santos y Artigas.

#### PERSONAJES

Tomás Alford, Rey del Acero.  
Guillermo, su hijo.  
Violeta, prima de Guillermo.  
Juan Simpson, jefe de los Talleres.  
Daisy, su hija.  
José Evans, Maquinista.

#### ARGUMENTO

UN TESTAMENTO  
Después de extender su testamento de conformidad con sus últimos deseos, el Rey del Acero, en su lecho mortuorio, próxima a extinguirse su existencia, rodeado de las atenciones del Doctor y de sus allegados, llamó a su hijo Guillermo y a su sobrina Violeta, unió las manos de am-

bos y les exigió solemne juramento de que contraerían matrimonio cumpliendo con su postrera voluntad.

#### AMORES CONTRARIADOS

Guillermo que amaba delirantemente a Daisy, la linda y buena hija del jefe de los talleres, vióse obligado por la decisión inquebrantable de su padre, a dirigir una cariñosa carta a la pobre niña explicándole lo ocurrido y demandando perdón.

#### LOS DERECHOS DE UN PADRE

El viejo jefe de los Talleres sufrió de aguda sorpresa al encontrar a su hija sumida en hondo pesar, y al enterarse de la carta de Guillermo se sintió indignado y se dirigió a exigir satisfacción al joven hijo del propietario.  
La consecuencia fué: una escena violentísima que culminó al levantar el anciano su mano contra el joven; pero esto, con alma benedictina, se concretó a señalar el retrato de su padre y repetir sus últimos mandatos.

Y el anciano jefe, procurando dominar sus sufrimientos, volvió al lado de su hija a prodigarle sus consuelos.

#### EL COMPROMISO

Guillermo visitó a Violeta y del compromiso del matrimonio de ambos se dio cuenta a sus amistades.  
“Aquel compromiso afectó penosamente a Guillermo. El joven volvió a ver a Daisy distintas veces y a solas, en sus lar-

gas noches de insomnio el recuerdo de la escena mortuoria de su padre torturaba su imaginación con las exigencias del cumplimiento.

#### LOS TALLERES

En vísperas de realizar un viaje, Guillermo llamó al maquinista y en su compañía procedieron a reconocer los talleres: los grandes martinetes, fragua mecánica, poleas, toda la colosal maquinaria en funciones presentaba un cuadro imponente y atractivo, pero como los dos, y muy especialmente Guillermo, tenían su atención fija en un gran invento, se dirigieron a una antigua torre que encerraba el invento, una bomba conteniendo un explosivo poderosísimo.

#### “CIEGOS”

Daisy había llevado al taller la comida de su padre. Desgraciadamente el escape de un ácido al atravesar el lugar le quemó el rostro y le afectó la vista. Todo lo humanamente posible fué hecho en su auxilio y como fatal resultado la pobre niña perdió la vista.

#### VAGANDO CON SUS RECUERDOS

Su primera salida en la convalecencia le permitió a Daisy enterarse de los grandes preparativos que se hacían para las bodas de Guillermo y Violeta, incluyendo la erección de un arco triunfal.  
(Continuará.)

#### SU MAJESTAD LA SANGRE

#### ARGUMENTO

#### PROLOGO

#### EN HONOR DEL SERVICIO

Tiempo hacía que la crónica social de Austria no registraba una fiesta tan interesante como aquella, celebrada por un grupo de estudiantes en honor del príncipe Sergio, heredero de la corona. A fe de buen caballero, el príncipe no podía faltar y en el rostro del futuro Monarca notábase la satisfacción que le producía la fidelidad y el aprecio de sus jóvenes amigos.

De pronto un murmullo de sorpresa y de admiración se extendió por toda la sala y el mismo príncipe, complacido, clavó la vista en una hermosa joven que surgiendo de artística ruta de flores naturales le ofrecía con dos preciosos bouquets... La alegría bulliciosa de los invitados mantenía animadísima la fiesta; pero Sergio, desde aquel instante se encontró dominado por la impresión que en su ánimo produjera la encantadora eugé-

#### AMORES DESGRACIADOS

De aquella fiesta surgieron los únicos amores del joven príncipe. La joven apasionada, y buena, a su vivacidad y traviesa, casi infantiles, sabía añadir el natural encanto de una coquetería inconsciente. Sergio estaba vehementísimo enamorado y ella.

Pero, un día, Sergio tuvo que alejarse a cumplir con exigencias del estado y la muñeca, sufriendo con su ausencia, el corazón destruido y el ánimo sin saber qué resolver, pasaba largas e interminables horas de atroz angustia...

#### DOS AÑOS DESPUES

Pasaron dos años. Sergio volvió, inquieto y pensativo. El recuerdo de la pobre niña se agita en su imaginación entre pasadas alegrías, pesares, confusión y remordimientos... En sueños veía la blanca imagen del hada de las flores con sus ardientes ojos... Ella le miraba con amarga reconvencción y después... se borraba y confundía haciéndole una señal de eterno adiós... Efectivamente, cuando Sergio visitó su antiguo nido pudo comprobar la horrible verdad: de aquella vivienda que había conocido tan feliz, salió lleno de espanto, transido de dolor...

Algo acobardada de aliviarle su corazón, no obstante, una carta de la extinta habiéndole del fruto de sus amores, el pequeño Eduardo para el cual demandaba protección y su decidido propósito de pagar al hijo la deuda de honor contraída con la madre...  
(Fin del prólogo)

#### LOS DEBERES DE UN PADRE

Han transcurrido veintidós años. Sergio ocupa el trono de sus padres. Su pueblo le venera. El monarca Austriaco sostiene con dignidad la aureola de grandeza de sus antepasados. Es un hombre encanecido prematuramente, ágil, nervioso, cuyo semblante se ilumina, irradia,

cuando se trata de premiar los actos heroísimos o de virtud.

No tardó Sergio en extender su poderosa protección a Eduardo interesándose ardentemente por asegurar su porvenir sin que este pudiese sospechar de que aquel generoso protector, era su padre. Con el nombre de Nicolajoff, aquel joven cuyo rostro tenía el sello de esa tristeza fatal, común a los que nacen destinados a morir en flor, era oficial de la Escuela imperial, inteligente, activo y de legítimas ambiciones.

#### LA PRIMERA NUBE

La vida se abría para Nicolajoff hechizada de doradas promesas y sin el menor contratiempo hasta una noche que en el Club, en que el uso social de los concurrentes parecía desvanecer todo ruego de que allí se pudiera jugar con trampa, recayó tan inesperada sospecha en uno de sus compañeros, al oficial Dimitroff, a quien defendió por honor del cuerpo y a quien apostrofó enérgica, rudamente, después, al convencerse de su indignidad.

Dimitroff humillado, juró vengarse.

#### UNA MISION TRANSCENDENTAL

En un Consejo de Ministros, presidido por el Monarca se había estudiado, hasta en sus últimos detalles combinaciones militares y políticas trascendentales para el Imperio e imponiéndose la necesidad de confiar delicadísima misión a un oficial de incorruptibilidad a toda prueba. Sergio II encontró un medio que le pareció excelente de confiar a Nicolajoff nuevos honores.  
(Continuará.)

## REPLICANDO

Habana 24 Agosto 1913.

Director del DIARIO DE LA MARINA.  
Ciudad.

Muy señor mío:

En la edición del *Diario de la Marina* fecha de hoy, aparece un escrito de los armadores del vapor “Mobila” y firmado por el señor Kent, que no puede quedar sin contestación, la que está muy bien redactada para defender sus intereses, que nadie ataca, pues si ahora están garantizados, mejor lo estarían si los garantizadores estuvieran dentro de la ley, lo que no resulta al presente. Este señor Kent, entre otras cosas, llega a desear a la prensa en su escrito que no debe publicar nada que a ellos les perjudique y pueda favorecer a los ingenieros y maquinistas navales cubanos. Esto lo piden todos los que burlan la ley en perjuicio de otros.

Con respecto a que, los que forman la Asociación de maquinistas navales de Cuba son españoles, que se hicieron ciudadanos cubanos para obtener los beneficios que les reporta esta república, debemos decirle a estos señores, y a todo el pueblo cubano, que al cambiar este país de soberanía se encontraban muchos en él que habiendo pasado sus primeros años dedicados al trabajo y al estudio en el país y muchos que ya habían constituido hogar, no podían todos repatriarse con la bandera española, máxime cuando los naturales del país y las leyes le brindaban apoyo moral los unos y material los otros.

Además, no es cierto que el personal que integra la Asociación de maquinistas navales cubanos sean toda de peninsulares, pues la mayoría son nativos.

Por otra parte, nosotros entendemos que la ciudadanía impone a todos iguales deberes y desde luego también los mismos derechos, y decimos a los señores del “Mobila” que nunca hemos visto que ningún americano (verdad) haya echado en cara a otro ciudadano que no hubiera nacido en Norte América que era alemán, noruego o irlandés para defender asuntos fuera de la ley y el derecho de los demás.

Con respecto al Decreto que los señores citan de la segunda intervención, debemos decirle que para nosotros está aclarado.

Otro de los argumentos que ponen estos señores armadores, es la falta de personal competente y nosotros les decimos que si hay, a menos que no tuvieran la pretensión que se ocuparan todos los cargos a día fijo, en este caso ni en Londres sería posible, pero podía irse tripulando uno a uno con intervalos razonables para dar lugar a que cesaran los que están desempeñando otros destinos, que no son todos propios de su profesión.

En su epístola dicen estos señores que por no haber personal había plazas vacantes en los guardacostas, que son tan descuidadas. Esto debe consistir que no a todos les agrada la vida militar y para éstos, es para quien reclamamos el derecho que nos corresponde por la ley de la República de Cuba y que tienen adoptada todas las naciones incluso la americana de desempeñar los primeros puestos en los barcos que llevan la bandera cubana a popa, aunque el capital sea americano, por ser útiles y tener suficiente garantía para manejar y cuidar los intereses puestos bajo nuestra custodia.

Los señores del “Mobila” se dejan decir que si las autoridades les obligan a tomar personal cubano, tendrán que abandonar sus barcos en otra Nación. De esto casi nos alegraríamos, a pesar del perjuicio que supone la ociosidad al comercio del país. Nosotros sabemos que este perjuicio es nulo y así dejarían el campo libre a los armadores cubanos que los hay de buena voluntad y que no tienen aversión al personal profesional cubano.

La Asociación de maquinistas de Cuba, seguirá gestionando para que se cumpla la ley, y para que se dicten otras en beneficio de los profesionales de la marina mercante, pues tenemos necesidad y el deber de abrirle campo a la juventud cubana y que no tengan que recurrir a la nómina.

Con esto y con que no hubiera altas autoridades que se aparecieran con decretos para favorecer a extranjeros con perjuicio de los ciudadanos cubanos en general, está andado la mitad del camino y si estos mismos gobernantes se acordasen de los consejos que daba Don Quijote a su escudero cuando iba a salir para gobernar su Insula Barataria dirían como él entre otras cosas “que no era solo gobernar y ser honrado que también tenía que

## EN MARRUECOS

### El barrio hebreo de Tetuán. La Escuela francesa. Una sinagoga. Las hebreas guapas. Los regulares indígenas traen a la playa la noticia de que el general Berenguer ha dimitido. En el combate de ayer murieron tres indígenas y fueron heridos cuatro cazadores

El barrio hebreo de Tetuán se distingue por la pulcritud de sus calles, empedradas y limpias, y por la elegancia de sus construcciones.

Estos hebreos de Tetuán son descendientes de los expulsados de España y por eso conservan la lengua y los usos y costumbres españoles. Las calles en donde viven los judíos tienen los nombres de “Real Armada,” “Doctor Pulido,” “Tesoro,” “Silvela” y “Villanueva.”

Este es de origen israelita y nacido en Melilla, según me han informado sus distinguidos paisanos.

Al final del barrio hebreo está la escuela de la “Alliance Israélite Universelle,” en donde se enseña primero el francés y luego el español, que con el árabe es el idioma propio de estos astutos y rapaces israelitas. Visitamos la escuela francesa, guiado por la directora, que es una parisina muy elegante, y al pasar por un aula vimos escrito en la pizarra: “Qui aime bien chatee bien.” Felicidades a la directora que tuvo con nosotros la clásica amabilidad gala, y luego seguimos nuestra excursión por el barrio hebraico. Al pasar frente a una tétrica sinagoga, el rabí nos invitó a pasar y entramos en el obscuro y mal oliente recinto. Del techo pendían muchas lamparillas que el rabí nos explicó que se encendían por las almas de los muertos.

Salimos rápidamente de la sinagoga para continuar la marcha al mirar por la sustentación de su pueblo.”

FRANCISCO CONLEDO.

2o. maquinista naval

## “El Niño de Belén”

Ayer, lunes, el señor Francisco Lareo, director de este interesante Colegio, sito en Amistad 83, acompañado de una porción de alumnos mayores, particularmente de estudios mercantiles, visitó la granja avícola “La Criolla,” que en el caserío de Luyanó dirige, a modo de granja modelo, el notable aviicultor señor Leonides Vicente, autor de un curioso libro sobre aviicultura.

Allí han tenido oportunidad de admirar muchos y hermosos ejemplares de las más afamadas razas, tan sabiamente ordenado todo, que bien merece en nuestro país el calificativo de modelo.

Los visitantes han sido atendidos con exquisita amabilidad e impuestos de todo el mecanismo del establecimiento, con tantas explicaciones como eran posibles en un breve espacio de tiempo, saliendo de esta interesante visita complacidísimos.

Mucho nos place poder decir a nuestros lectores, que existe en la Habana un colegio, “El Niño de Belén,” en que se dan a los alumnos ideas excelentes y variadas sobre las múltiples maneras de orientarse en busca de bienestar al abandonar las aulas. Si por un momento discurrimos sobre la importancia de este detalle, salta a la vista su inmenso interés. La aviicultura, tan desconocida y descuidada en Cuba, constituye, según un sabio aviicultor francés, una industria, no inferior en rendimientos a la mejor mina de oro. Y en esta República, con un clima ideal y un mercado envidiable, entre otras fuentes de riqueza, vive ésta, poco menos que en completa ignorancia y abandono.

¡Parece que estas ideas y lecciones están reservadas para los privilegiados!

## YA LO SABE

—Yo no sé dónde hallaré por más que busco, Pablito, la leche que necesito para darle a mi bebé —¡Leche quierres, Caridad, sana, pura, fresca, aseada! Pues cómpela en la afamada lechería “La Verdad.” La lechería “La Verdad,” de Manuel Arné está situada en Jesús María 71, Teléfono A 1306.

## Círculo Católico de la Habana

Mañana, miércoles se efectuará en el Círculo Católico, Egidio 2, altos, una velada literario-musical a las ocho y media de la noche, según el adjunto programa:

#### Primera parte

- 1.—Serenata Gomod, por el Círculo de Filarmonía de la Sociedad “Enterpe” bajo la dirección del señor Chané.
- 2.—“Mamma mía, che vo sapé,” E. Nutile, por el tenor señor P. Herro.
- 3.—A petición: monólogo “Celebridad,” original de E. Novelty, interpretado por el señor A. Fernández.
- 4.—Manlogio “La Tempestad,” por el barítono señor L. Pacheco.

#### Segunda parte

- 1.—Pavana de Lucena, arreglado de Suárez-Chané, por la Sección de Filarmonía de la Sociedad “Enterpe” bajo la dirección del señor Chané.
- 2.—Romanza de Pedro, de la obra “El Guitarico,” por el barítono señor L. Pacheco.
- 3.—Juegos de manos, monólogo por el señor Pepe Argüelles.
- 4.—Serenata Spagnuola, A. Buzzi-Peccia, por el tenor señor P. Herro.
- 5.—Juguete cómico en un acto y verso original de Vital Aza y Estremera, titulado “Noticia Fresca.”

## Asociación de Dependiente DEL Comercio de la Habana

### DEPARTAMENTO DE AHORROS AVISO

Se suplica a los señores depositantes que, a la mayor brevedad, presenten sus libretas en la oficina de este Departamento, para acreditarlas en ellas los intereses que tienen de los vengados hasta el día diez de Julio último, y hacer la confronta de los saldos respectivos.

Habana, 11 de Agosto de 1913.  
El Secretario,  
IGNACIO LLAMBAZ

# Cines Correccionales

## Películas Parlantes.

Pepín de Cabañaquinta ha de dar tiempo punto y raya a su contenido. Xuanón; aquel Xuanón de tiempos de estudiante, a quien un desocupado hizo famoso, sin que la fama tuviera por donde agarrarse, y eso que era tan aventajado en la ristra como de estómago.

Pepín, nuestro Pepín, tendrá sus años bien cumplidos y es un hombre y desgarbado como una mula; pero trabajador que mete el codo en el carruaje de lujo, en calzoncillos de mozo sanitario o higiénico, como ustedes quieran. Es decir, que Pepín a su cargo la limpieza de las lavabos y la toilette de los caballos.

Pepín durante el verano, que aquí es el año entero, un día sí y otro también, lleva en ristra los jacos a bañarse, no sé si a la zanja real o a la zanja del medio, que de todo puede haber, zanja que corre a muy corta distancia de las referidas cuerdas. El trabajo para ahorrarse el trabajo de lavarse y desvestirse en un corto espacio de tiempo, tiene la costumbre de salir montado en calzoncillos de lana, largos y amplios, montado sobre uno de los animales, sin que nada le ocurriese hasta hace unos diez o quince días que se vio detenido por un agente de policía, el cual, juntamente con las bestias, lo devolvió al dueño, advirtiéndole al dueño que debía presentar al mozo al día siguiente en el juzgado correccional del distrito. El lo aensaba de haber cometido el delito de atentado a la moral pública.

De nada sirvieron explicaciones, promesas de enmendarse en lo adelante el atentado. Mostróse inflexible el vigilante, y no tuvo más remedio Pepín que comparecer ante el Juez, saliendo en el juicio absuelto, pero advertido de que si volvió al juzgado por igual causa, sería castigado.

Y aquí entra lo chistoso del caso: cuando el dueño del estable se en-

teró del juicio, perdió el suyo y le dijo a Pepín que en lo adelante cuando fuera a bañar los caballos se arreglara como pudiera para no ofender la moral pública, porque él no estaba dispuesto a comprarle un traje de baño de pitimín. Y con la misma le volvió la espalda.

Horas más tarde cuando le ordenaron burlonamente que fuera a bañar los caballos, Pepín con toda la tranquilidad de un hombre de bien, fuese en derecha al guardarrapa de los cocheros, y despojado de su indumentaria, se embutió unos pantalones de puntos blancos con sus correspondientes medias botas, una levita azul, entallada, con dos hileras de botones dorados, y un chisterín precioso, que se estrenó en el entricero del general Manzano. ¡Ayer por la mañana! Inmediatamente montó a caballo, y hala para la zanja a remojarse su ristra de rocinas.

Mientras duró el paseo desde el estable hasta el bañadero, la gente miraba con extrañeza al Pepín en tan bello atavío y montado a pelo; pero cuando le vieron entrar en el agua sobre su arrogante mozo que empezó a nadar bufando, y a mojar al jinete de los pies a la cabeza, mientras arrastraba toda la trailla de animales, el escándalo que se armó en toda la barriada fué horroroso, y tal la indignación del dueño del estable, que si Pepín no se tira de cabeza y sale buzeando por la orilla opuesta, en la zanja parece ahogado como tres y dos son cinco.

Bueno, ahorrando comentarios: En la Corte Correccional, Pepín salió bien y mal su amo; pues si le obligaba a bañar los caballos, después de la cuestión con el vigilante, advirtiéndole que se arreglara como pudiera, él se arregló como pudo y Dios con todos...

## UNA CIUDAD BAJO EL MAR

Un sensacional descubrimiento se ha hecho incidentalmente hacia el Norte del mar Egeo. El lugarteniente de la escuadra griega, haciendo observaciones alrededor de la isla de Lemnos, descubrió por el Este y bajo el agua, que estaba clarísima, nada menos que una ciudad.

Allí estaban las ruinas, mostrándose claramente en lo profundo y al través del agua transparente, bastando el más ligero examen, para comprobar que las olas cubrían las reliquias de una antigua ciudad, la cual presentábase ocupando una extensión aproximada a unas tres millas en circunferencia.

¿Qué haremos nosotros con este descubrimiento? pregunta "The Little Paper" a sus pequeños lectores. (Dicho periódico es el que más leen los niños ingleses, y a ellos está dedicado). Lemnos es una isla que se levanta sobre volcanes extinguidos, el mayor de los cuales, Mosykhlos, estuvo en actividad en tiempos que recuerda la historia. De los otros no se recuerda ninguna erupción.

En los tiempos históricos, la isla de Lemnos debió ser más grande. Seguramente tenía una ciudad en el extremo oriental. Una gran erupción volcánica pudo haber hundido en el mar el extremo de la isla donde la ciudad se levantaba.

El gobierno griego, suponiendo que se ha descubierto una nueva Pompeya, ignorada hasta ahora, ha dispuesto que se hagan las investigaciones del caso. El entusiasmo de los griegos se ha comunicado a los arqueólogos ingleses, quienes están ya trabajando activamente para descubrir el origen de la ciudad hundida en el mar Egeo.

Diríjense nuestros esfuerzos a labo-

# SOCIEDADES ESPAÑOLAS

## Asociación de Dependientes

### Fiesta escola

Grande, y más que grande justificado, es el entusiasmo que anima a la Comisión organizadora de la velada que tendrá efecto en el salón de actos de esta Asociación el domingo 7 de Septiembre próximo, para solemnizar el reparto de premios entre los alumnos que los obtuvieron en las Oposiciones del pasado curso escolar.

El programa, que muy en breve verá la luz, es interesantísimo; y bien podemos asegurar que él tendrá la virtud de atraer al lugar de la fiesta, numerosa y escogida concurrencia; con tanto mayor motivo, cuanto la mayoría de sus números serán ejecutados por alumnos aventajados de las Secciones de Instrucción y Filarmónica, en el precioso escenario que se ha levantado en el espléndido salón, merced a la acertada iniciativa de dicha Comisión organizadora, al frente de la cual figuran personas tan activas como los señores Pedro A. López y Francisco Portilla Vizcaya, Presidente y Vice, respectivamente, de la Sección de Instrucción.

## VILLARES Y SU COMARCA

Señor Director del DIARIO DE LA MARINA.

Ciudad.

Muy señor mío:

Sírvase dar cabida en las columnas de su ilustrado periódico, la adjunta carta, por estimarla relacionada con los intereses de la Asociación que presido.

Anticipándole las gracias, se reitera de usted s. s. q. b. s. m.

Manuel Cancelo, Presidente.

Guitiriz 30 de Julio de 1913.

Señor Presidente de la Sociedad "Villares y su Comarca."

Estimado señor: En mi poder su grata carta acompañada de una Memoria de la Sociedad, que usted tan dignamente preside. Nada más grato para mí, que tener la satisfacción de felicitarle cordialmente por la fundación de tan altruista Institución por que con ella en unión de las ya fundadas y de las que se funden, está el resurgimiento de hechos que han de ser, en no lejano plazo quizá, la salvación de la juventud que llega cuando acosados por la necesidad, cuando empiecen a sentir el anhelo de prosperar, marchen en nave segura hacia la realización de sus ideales, sin tener que soportar el oleaje que muchos ahora soportan por carecer de luces de instrucción.

Las ideas que ahora se siembran bien, ellas fructificarán, y su fruto será la antorcha, que ilumine el camino de las juventudes, ellas encontrarán si nuestras ideas son perseverantes, senderos abiertos siempre libres de grandes obstáculos, en lugar de las tenebrosidades que ahora abruman a muchos de nuestros paisanos.

Aquí trabajamos también para la organización de instituciones de igual naturaleza, por las que yo siento verdadero cariño, pues son ideales que venen y para la realización de las cuales lucharemos con el afán siempre de alcanzar una victoria franca y lisonjera.

Perseveren ustedes en esos nobles ideales; no desmayen ante el peligro, perseveraremos también nosotros y así unidos todos con el mismo sentir, llegaremos a un final victorioso, transformaremos nuestras esperanzas en hechos, será instruida la juventud gallega y haremos gloriosa a Galicia nuestra patria chica, nuestra tierra querida, que sabrá agradecerlos con cariño de madre porque en ella hemos nacido, ella nos dió los primeros alientos en ella están nuestros hogares y a ella, por tanto, debemos querer, para cuando tengamos necesidad de abandonarla nos reciba al regreso, bajo su cielo cual madre agradecida y cariñosa reciba al hijo.

Diríjense nuestros esfuerzos a labo-

rar en favor de la instrucción, porque ella es la que ha de conducir a las generaciones nuevas, por senderos seguros que guíe con la luz en el abismo para no caer en él, será el consuelo en las horas de amarguras, la que calme el llanto de la desesperación, porque siendo instruido, poseyendo las luces necesarias para emprender el camino de la vida, se saben vencer obstáculos, sobreponerse en el mayor dolor y saucidir el yugo de la opresión con que suele cargarse, al que trabaja, se humilla y sufre.

Las sombras que ahora abruman a tantos de nuestros paisanos, que soportan sin embargo, con tanta resignación, el contarse entre los analfabéticos, que no pueden expresar a los seres que deja en su hogar, las satisfacciones ni amarguras, que jamás esos escritos pueden tener la realidad del sentimiento con que nacen porque uno los siente y otro los escribe; esas sombras, esa amargura natural del que no puede escribir lo que su alma siente, esa inestabilidad e incertidumbre, que le acosa en los peligros de la vida, es necesario derribarla con la luz del progreso, con la luz de la instrucción, transformando un cielo nebuloso, tempestuoso, en cielo claro con luz y con sol, para caminar en la vida con paso seguro, hacia la realización de nuestro anhelo.

Por eso felicito cordialmente a esa Sociedad, por eso la deseo una vida próspera, llena de victorias. A los miembros que la constituyen dirijo un cariñoso saludo, alentándoles en su trabajo, que es digno y noble, deseándoles que cuando regresen a esta tierra querida, a la aldea que nos vio nacer, encuentren satisfacciones incommensurables, y las generaciones de mañana, canten un himno en su honor, por haber disipado de su camino, las brumas y dejado en su hogar la claridad.

De usted atentamente s. s. q. b. s. m.,

Secundino López Pardo.

Quiere Vd. digerir perfectamente y vencer todos los males del estómago.

TOME agua de ISLA DE PINOS. Pero exija la de los manantiales de la SIERRA BUENA VISTA. Es la más fina, potable y eficaz de todas las aguas de aquella ISLA y la que ofrece perfecta garantía de autenticidad. EL AGUA de Isla de Pinos del manantial BUENA VISTA, según el análisis del Laboratorio Nacional, es un agua cálcica magnesiana mineral que no contiene nitratos. Es extraída de los manantiales y embarcada bajo la inspección de las autoridades de aquella ISLA.

Unicos receptores: MANUEL G. ARIAS y Ca. Depósito: SAN IGNACIO No. 52. — TELEFONO A-6936.

AGUA DE COLONIA PREPARADA: : : : con las ESENCIAS del Doctor JOHNSON más finas : : : : EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PANUELO De venta: Droguería JOHNSON, Obispo 30 esq. a Aguiar

FUMAR GORDO PLANETA O NO FUMAR

# ¡ES MUY IMPORTANTE!! QUE EXIJA LA MARCA "WARNER"



CUANDO PIDA corsets en cualquier establecimiento. ES en beneficio de Vd. De ahí depende su ELEGANCIA y su COMODIDAD. Pruebe una vez usando el

## CORSET "WARNER"

Y se convencerá de sus buenos resultados. ES EL UNICO CORSET en el mundo, de completa garantía ¡CUIDADO con las IMITACIONES!

Cada CORSET lleva en su interior el nombre completo de "WARNER" DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS.

VINOS SELECTOS Giralda JEREZ PACO de MACHARNUDO

TORNIAZ 20.000.000 LATAS VENDIDAS ANUALMENTE

WILSON'S 52, OBISPO 52.

FOLLETIN 31 ENRIQUE BORDEAU MIEDO DE VIVIR

La anciana añadió: "¡Ojalá que le haga dichoso! Yo prefiero una de menos cautela y de más resolución. Pero él la miraba con los ojos que queríamos también. Queríamos pedir a Dios por ellos. Queríamos que se le ocurriera ser desairado."

to se vió reducida al último extremo, al participarle su amigo Paula la fecha de la petición. La víspera del día señalado para que se presentase la señora de Guibert, aun no había dicho palabra. Llena de ansiedad, tardó mucho en dormirse y se le levantó muy temprano, creyendo ganar tiempo. Las horas transcurrieron apresurando los latidos de su corazón amante. Iba sin cesar de una parte a otra, espionando los pasos de su padre primero y los de su madre después, a fin de hablarles por separado, y como sucede a las personas tímidas y sin resolución, no hallaba nunca el momento a propósito.

—Ahora que está mamá sola en su cuarto... Y se iba corriendo allá, para salir al punto despacito y sin hacer ruido, porque la señora de Dulaurens estaba escribiendo una carta. —Mejor será volver dentro de un poco... Y temblando de emoción, se ponía a buscar a su padre. —Ahora que está en el jardín voy a decirselo. Pero el señor Dulaurens hablaba con el jardinero. De esta manera todo se le volvían obstáculos para revelar su secreto. Por fin se tranquilizó algo, prometiéndose solemnemente a sí misma

llevar a cabo su designio después de almorzar.

—Es cuando se está en mejor disposición—se dijo, buscando el modo de disimular su cobardía.

Por desgracia la señora de Orlandi vino a echar a perder aquellos proyectos, dándole por invitada a acompañarla. A las diez en punto llegó, llevando en brazos a s perrillo Pistacho, a quien no abandonaba nunca, y empezó con su charla de italiana amable, como si fuera en aquella casa persona de mucha confianza:

—¿No vengo a molestarles a ustedes? En esta casa ¡todo el mundo es tan simpático!... Y a mí no me gusta nada comer sola. Isabel ha ido a Lyan, con su doncella, para hacer los preparativos de la canastilla de boda, ¿sabe usted? Una boda no sirve más que para causar un sin fin de trastornos. Yo no sé ya dónde tengo la cabeza.

—¿Cuánto me alegro de que haya usted venido!—dijo la señora de Dulaurens vivamente contrariada. Y el señor Dulaurens declaró con mucha seriedad: —Los preparativos de una boda perturban en efecto la tranquilidad de una casa. Pero es necesario para la buena marcha de la sociedad que tan solemne acto de la vida, hasta por las molestias que origine, quede inde-

blemente grabado en la memoria y no se eche nunca en olvido.

Al poco tiempo pasaron al comedor.

—Si no tienen ustedes inconveniente, que coma con nosotros mi inseparable, mi cariñoso compañero,—dijo la señora de Orlandi señalando al perrito.

—¡Vaya! claro que no. ¿Cómo habíamos de cometer la crueldad de separarlos a ustedes!

La italiana acomodó a Pistacho a su lado e hizo recaer sobre el animalito la conversación:

—A este querido mío le dieron ayer un susto horrible. Fuimos a visitar al señor Loigny, el tío del simpático Juan, amigo de Isabel. Vive cerca de Chambéry, en un palacete oculto entre rosas. En casa todo está florido y oloroso. Es un señor viejo, de bastante buen gusto pero sin pizca de cortesía. Vive en su jardín, olvidado de los hombres y de las reglas de urbanidad. Pistacho se olvidó también de ellas, tumbándose sobre un rosario, y nuestro floricultor, irritado, lo puso de patitas en la calle. Yo, naturalmente, me marché al punto de aquella casa, conforme lo pedía mi dignidad, dejando en ella a mi hija, a quien Juan tuvo a bien servir re acompañando después, por la noche, dándome toda clase de satisfacciones.

—Y el señor Landeau? ¿No está aquí?—dijo la señora de Dulaurens un poco maravillada de la extraña manera como entendía la señora de Orlandi sus deberes maternales.

Pero la italiana siguió con mucha sangre fría:

—El señor Landeau se ha ido. Con sus negocios está ganando sumas fabulosas. Probablemente no le volverá a ver mi hija antes de la fecha del contrato. No es un buen mozo, para que le guste a Isabel, que es toda una artista, pero ya se acostumbrará. Nos acostumbramos a todo en el mundo, menos a dejar de ser bellas cuando lo hemos sido antes.

El recuerdo de la juventud perdida le hizo suspirar con tristeza. Y metió en el plato la cara de color violado a pesar de los polvos de arroz, aquella cara que no quería ver en el espejo hacía ya tiempo. El camarero le sirvió entonces una bandeja que contenía variadas frutas. La señora de Orlandi se quedó mirándolas estupefacta, y volviéndose a la dueña de la casa le interrogó: —¿De modo que no hay dulces?

—No—respondió la señora de Dulaurens, con extrañeza.

—¿Pues estamos frescos!

La señora de Dulaurens, asombrada de aquella insistencia, trató de justificarse.

—Como no había usted avisado, amiga mía, no pude adivinar que nos honraríamos hoy teniendo a usted en nuestra mesa.

—Lo comprendo, replicó la italiana sin desconcertarse en lo más mínimo. Yo soy poco descontentadiza y comprendo lo que usted quiere decirme. Pero se trata de Pistacho, que no escucha razones, y se engulle todos los días, como un señor, tres platos distintos y un dulce de postre. Va a creer hoy que le castigo, y en verdad el pobrecito no merece tal cosa.

La señora de Dulaurens, impacientada, hizo batir inmediatamente y azucarar una clara de huevo, para ofrecérsela al mimado perrito. Cuando todos se levantaron de la mesa, el falderillo, detenido por su glotonería, se quedó allí, a pesar de las llamadas lastimeras de su ama. Pero el vino mal: el eriado lo vió, y después de asegurarse, echando una mirada inquisitiva a la puerta, de que no le espía nadie, le asestó un soberbio puntapié, que hizo rodar al can hasta el otro extremo del comedor. Pistacho dejó escapar un sordo gruñido, sin hacerse de nuevas: el pobre animal no conocía de la vida más que las sensaciones extremas, y pasaba, con mucha filosofía, del salón a la cocina, de los halagos a los golpes.



Por M. L. de Linares

# DEPORTES

Por Ramón S. de Mendoza



## Foot-Ball Ass. Romeo y Julieta champion de 1913

### Comentarios y noticias

La pasada semana hemos recibido la siguiente carta del señor "Vinaroz," en contestación a nuestra última crónica titulada "Comentarios y noticias."

Para que los lectores se den cuenta del modo de pensar de éste, la copiamos literalmente, haciendo los oportunos comentarios al final.

"Sr. Goal:

"Muy equivocado está Vd. en su crónica de EL DIARIO DE LA MARINA del 19 del corriente al juzgarme "obstinado enemigo del "Club Deportivo Español," a la par, me pinta ejecutando trabajos de zapa para en torpedear la formación de un Club que no tengo ningún interés en que exista o no.

"Por lo tanto le ruego se sirva Vd. al escribir sus crónicas reparta los papeles tal cual correspondan a los personajes; no a su capricho.

"Atentamente

"Vinaroz.

"Habana 19-8-913."

Comentamos:

Difícilmente podemos explicarnos lo que dice "Vinaroz" en su carta por las siguientes razones:

Primera: ¿Cómo es que dice públicamente que escribe por engrandecer el foot-ball, y pone en su carta: "me pinta ejecutando trabajos de zapa para en torpedear la formación de un club que no tengo ningún interés en que exista o no?" Creemos que estas palabras no debiera pronunciarlas ese pseudo paladín, porque si no tiene interés por engrandecer los "clubs" que están "naciendo" para dedicarse a este deporte, vamos a creer que escribe por "engrandecerse a sí mismo."

Segundo: ¿Cómo es, que no se juzga enemigo del "Deportivo Español," escribiendo el párrafo siguiente en su sección de foot-ball?

"El "pomposo" "Deportivo Español" parece que ha salido de la incubadora, veremos si la cabra tira al monte y en vez de dar patadas al balón las da en la cabeza de sus organizadores."

A nuestro juicio el que no se considere enemigo de un "club," no reproduce lo que dejamos copiado.

Y tercero: Porque varios socios del "Deportivo Español" nos dijeron que desde el primer día fué "Vinaroz" uno de los más enemigos de este club. Verdaderamente es este un hombre excepcional por excelencia, a quien nos parece difícil llegue alguno a comprenderlo.

Ultimos acuerdos del "Hispano-América."

En la última junta celebrada por este "club" se acordó nombrar a los señores Más y García, para capitanes del primero y segundo equipo, respectivamente.

Poner en los nuevos "jerseys" las iniciales del "club," aprobándose el croquis presentado por el señor Minguéz, (no prosperó lo del pensamiento).

Insistiendo.

Pocos días antes de celebrarse las elecciones en la "Federación de Foot-Ball Association de Cuba," llamamos la atención de los delegados sobre la necesidad de formar la "Federación" con personas ajenas a los "clubs" que la constituyen o cuando menos que el Presidente no perteneciera a ninguna federada.

Nuestra humilde, pero sincera opinión, no fué oída y ya estamos palpando los resultados.

Ahora nos preguntamos ¿cómo hay del "Campeonato de 1913?" ¿cómo es que estamos casi lo mismo o poco menos que con la otra directiva?

Pues muy sencillamente, tenemos el "mismo perro con diferente collar" como dice el refrán, son los mismos delegados ocupando cargos distintos.

Mientras no se forme una "Federación" "verdada" el "foot-ball" no prosperará.

Fijense en lo que decimos hoy mismo, en la junta que celebrarán los delegados esta noche, y se verá como el varonil deporte llega a una altura envidiable.

GOAL.

El peor juego de la temporada de los tabaqueros, fué el celebrado ayer tarde entre los clubs "Romeo y Julieta" y "Partagás."

La fuerte acometida de la novena de Juan Roig, y la desorganización de la que representa Juan Padrón, fué causa de que los fanáticos pasaran la tarde viendo un juego de placer.

Parece mentira que dos clubs como los de ayer, que son integrados por los mejores "players" de "amateurs," se portaran tan mal y tan faltos de cohesión y dirección.

El "Partagás" estuvo desconocido, no fué ni la sombra de la novena que en desafíos anteriores hizo morder el polvo a los trabucos del "Romeo y Julieta."

Y todo ello debido a que no tiene dirección, está acéfalo, y con ello basta.

Si en la defensa del campo no se hubiera descuidado el "Partagás," la labor de su pitcher, Amador Rodríguez, hubiese sido otra cosa.

Pero, desgraciadamente, a excepción del "catcher" y "pitcher" del "Partagás," todos los otros "players" estaban morflindos, y las manos embarradas en mantequilla.

Sólo hasta el cuarto "inning" puede decirse que se jugó a la pelota, pero pelota americana.

Empero, la quinta entrada; rrrUU Empezó la quinta entrada, y con ella la exhibición de un carrousel.

En esta carrera hizo el "Romeo y Julieta" cinco carreras, y el "Partagás" seis, y con una anterior, marcaba su score siete carreras.

En la siguiente entrada vuelven los chicos de Roig a anotar otras cinco carreras y cuatro más en lo que restó del desafío; total, catorce carreras.

El "Partagás" anotó tres más en la última entrada, que dieron un resultado de diez carreras. Ambos clubs cometieron 17 errores y dieron 12 "hits," además de los wil, dead ball y passed ball. Total, un verdadero espectáculo de variedades.

Como resultado de esta fiesta, puede considerarse champion de 1913 al club "Romeo y Julieta."

¡Arriba, Juan Roig!

Y pasemos al score:

### ROMEO Y JULIETA

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Portuondo, cf. y rf.	5	2	0	3	0	0
Hererra, 2b.	5	2	1	0	3	0
Terán, ss.	5	0	3	1	1	1
Obregón, c. y cf.	5	0	0	3	0	0
Villarin, 1b.	5	1	1	3	3	1
Díaz, lf.	5	1	1	0	0	0
López, rf.	2	1	0	0	0	0
Gutiérrez, rf. y c.	2	2	0	5	1	1
Reico, 3b.	3	3	1	2	3	1

Portillo, p.	1	1	0	0	3	1
Palmero, p.	3	1	1	0	0	0
TOTALES.	41	14	7	27	14	5

### PARTAGAS

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
O. González, 3b.	3	2	1	0	3	0
Valdés, cf.	5	2	1	2	1	0
Hungo, ss.	2	0	0	0	1	1
P. Rodríguez, rf.	2	2	0	0	1	1
Riva, 1b. y ss.	5	0	0	8	1	3
Ogarzón, c.	5	1	0	7	2	1
Hernández, 2b. y ss.	1	1	0	3	2	1
E. González, ss. y 1b.	2	0	0	2	0	2
Dávila, rf. y 2b.	1	0	0	0	0	1
L. Rodríguez, lf.	3	1	0	4	0	1
A. Rodríguez, p.	4	1	1	1	6	1
TOTALES.	33	10	5	27	16	12

### Anotación por entradas

Romeo y Julieta.	000 055 310—14
Partagás.	000 160 003—10

### SUMARIO

Two base hits: O. González y Terán. Stolen bases: Terán, 2; Valdés, Reico, Díaz, P. Rodríguez, 2; Herrera, 2; O. González, 2.

Sacrifices hits: Dávila.

Double plays: A. Rodríguez, Hernández, Riva.

Struck outs: por Portillo, 2; por Palmero, 7; por A. Rodríguez, 5.

Bases por bolas: por Portillo, 3; por Palmero, 5; por A. Rodríguez, 4.

Passed balls: por Obregón.

Umpires: Benavides y González.

Tiempo: 2 horas 5 minutos.

Scorer: R. A. López.

## LIGA DEL OESTE



Club "Joven China"

## Los "Cuban Stars"

Cincinnati, O. Agosto 18 de 1913.

Tras una pequeña incursión por Wisconsin e Indiana donde solo perdimos un juego, contra los "Lincoln Giants," nos encontramos en la ciudad Reina desde hace cuatro días, camino de la gran ciudad neoyorkina, a donde pensamos llegar el día 24.

Desde que salimos de Chicago este ha sido el resultado de nuestros matches:

Los días 7 y 8 jugamos en la gran feria de Fenimore contra los "American Giants" dos veces, venciendo en ambos juegos con anotación de 4 por 3 en 12 entradas, el primero, y el segundo 11 por 10.

Después sufrimos la gran pateadura que nos propinaron los "Lincolns" el día 10, que ha sido la derrota más tremenda que hemos recibido este año, pues como verá por la anotación, le dieron a Pedrosa la friolera de 122 hits! con un total de 15 carreras:

R. H. E.

L. Giants.	160	404	000—15	22	0
Cuban Stars.	000	000	020—2	4	2

Al día siguiente, domingo 10, abandonamos a Chicago, y en Marion, Estado de Indiana, derrotamos fácilmente al club "Marion," 10 por 3.

El lunes 11 lo pasamos descansando en Louisville. el 12 y 13 fuimos

para los famosos baños de West-Baden donde obtuvimos dos victorias apretadas 9 por 8 y 5 por 3 y a Cincinnati, a concluir nuestra serie contra la novena de Foster.

El primer día llovió y no pudimos jugar hasta el viernes 15, donde perdimos un gran juego por dos malas tiradas de Pedrosa, que echó a perder la gran defensa de nuestro Club

Cubans. . . . . 1 0 0 0 2 0 0 0—3

Giants. . . . . 0 0 0 0 0 4 0 0—4

Al siguiente día celebramos un doble "leader," ganando el primer juego 9 por 1 y perdimos el segundo con anotación de 7 por 5.

La serie total contra Foster la hemos ganado con tres juegos de ventaja, y hasta la fecha solo un club, los "Lincoln Giants," son los que han logrado obtener una ventaja de dos juegos sobre los "Cuban Stars."

Ayer, domingo 17 terminamos nuestra estancia en Cincinnati, con una victoria sobre el club "Wiedemann," cuyo Score fué el siguiente:

Wiedemann.	0	0	0	1	0	1	0	1	—3
Cubans.	1	0	0	1	2	0	1	2	—7

Three-Base Hits—Short 2, Fisher, Villa, Hidalgo, Tarriente. Stolen Base—Parpetti. Double Play—Berning to Pfeister. Sacrifice Hit—Morán. Bases on Balls—Off James, 1; off Pedrosa,

## La pelota se anima

En provincias va creciendo el entusiasmo por el favorito "sport" de baseball.

Raro es el día que no tengamos noticias de la creación de un nuevo club, en tal o cual localidad.

A la vista tenemos una carta de Sagua la Grande, dándonos cuenta de la formación de otro nuevo club denominado "Empresa," cuya director lo es el joven Antonio Crecente, y su capitán el entusiasta sportsman Ricardo López.

El club "Empresa" está formado por los siguiente "players":

- P. José Velasco.
- SS. Quico Jaquet.
- 3b. Ricardo López.
- L. F. Evaristo Nodarse.
- 2b. Antonio Crecente.
- R. F. Silvio Cuello.
- C. Octavio Masses.
- 1b. Octavio Laya.
- C. F. José López.

La inauguración del "Empresa" debe haberse verificado ayer, compitiendo con el "Mudoso."

En vista de existir en Sagua varios clubs, como son el "Comercio," "Estudiantes," "Cuban Athlétics," "Mudoso" y "Empresa," se proyecta la formación de un Campeonato de Amateurs.

Para llevar a vías de hecho el proyecto, reina gran animación entre los fanáticos.

Que venga pronto ese Campeonato para solaz de los aficionados al Es

## Inauguración del Casado Park

El domingo último tuvo lugar la inauguración de estos terrenos.

El acto resultó espléndido, pues tanto el Almendares infantil como Nueve Estrellas, que iban primero, ganaron admirablemente, distinguiéndose entre los primeros Strique, Casado Velasco y Power, y entre los segundos Francisco Casado (buen bate) Martín y Arango.

Como fin de fiesta las novenas Casado Infantil, y Vista Alegre, hicieron sus habilidades en el baseball. Las jugadas fueron buenas, y el "Casado" que obtuvo la victoria, demostró inteligencia y disciplina, cosas necesarias para como ayer, ganar los desafíos.

Forman esta novena Belaunde, Vila, e, Orta, 1b, Ponce, 2b; Albornoz, 3b.; López, ss.; Valdés, lf.; Murgambá, cf.; Velasco, rf.; y otros, todos alumnos del conocido y acreditado colegio "Casado."

El team de los mayores, que en actualidad se está organizando, ha de resultar por los alumnos que la forman, uno de los teams juveniles más fuertes.

Mi enhorabuena a los señores Benítez y Fernández Velasco, que han visto coronados sus éxitos con tan hermosa fiesta.

## El Henry Clay B B

En la Secretaría de la "Liga de Campeonatos de Inter-fábricas" se recibió ayer una comunicación del delegado del club "Henry Clay" que dice haber sido retirado del campeonato, debido a la "falta de ciudadanía" demostrada por los "players" durante la celebración de los juegos.

En su consecuencia, el orden de los juegos tendrá que correrse, y desparejar "forfeited" todos aquellos que aún le resta por jugar a los clubs del Luyanó.

Y a torcer tabacos.

## UN DESCUIDO

Una minucia, una basurita, puede costar un desafío, y en ciertas ocasiones una serie.

Véase el caso de Weaver, de Chicago White Sox, quien cometió una inconsciencia marfilada al creer que había tres outs y tirar la pelota confiadamente. El pequeño descuido permitió anotar a Oldring la carrera del empate.

El hecho es importante porque da juego perdido significa mucho para la White Sox en su aspiración de desalojar a los Senadores del territorio.

Es una cosa probada: en baseball hay que proceder con el tacto y la precisión que se requiere en las cosas más delicadas de la vida. Por eso la astucia es una de las cualidades típicas del "ball player," cualidad que lo asemeja algo a los políticos.

## El boxeo en Madrid

A propósito de las luchas celebradas en Madrid y el Campeonato de boxeo que resultaron un verdadero "fiasco," tomamos las siguientes interesantes líneas de nuestro estimado colega "El Imparcial" de la villa del oso y el madroño:

Acabamos de ver a los boxeadores de la Zarzuela y, sin embargo, no nos convencemos de que eso sea el boxeo. ¿Qué falta! En primer término, falta público, que es lo doloroso para el empresario. Perc además faltan un montón de cosas. Hasta ahora el boxeo ha tenido mala suerte en Madrid. Si se empieza en condiciones duras, nos rebelamos contra la barbarie de este espectáculo sin grandeza y sin belleza. Si, por el contrario, los pugilistas evitan los golpes crueles, decimos que todo es farsa. Pero siempre nos parece que a qui ofrecen al público de indostos un boxeo tan parecido al boxeo de verdad como las corridas de toros portuguesas a los toros.

Estamos, sin embargo, en momento propicio a los deportes atléticos y a las luchas de fuerza y destreza. El pueblo español es bondadoso. Acepta todas las importaciones y se interesa por Tarkowsky contra De Riaz o por Petersen contra Tarkowsky. Por lo que no entra en por el boxeo, lo cual demuestra que no se trata de hostilidad a un espectáculo extranjero, puesto que asiste a las luchas grecorromanas, sino de una incompatibilidad cerrada. El golpe de hombre a hombre hasta quedar uno de ellos inutilizado, sin pasión y sin odio, no parece brutal. Si pudiéramos explicar nuestro sentimiento con cierta libertad paradójica, diríamos que nos hiera porque vemos en él una inmoralidad estética.

Mejor dicho, no hay estética. Al cabo del boxeo los toros son "una fiesta": luz, alegría, arte, plenitud y derroche de vida. ¿Hay un solo momento en el boxeo que pueda darnos la sensación de que asistimos a una fiesta? ¿Será en lo más ardoroso del ataque? ¿Será cuando se cruzan las apuestas? ¿Será en el instante en que uno de los luchadores cae extenuado y ensangrentado? A título de españoles debemos oponernos a esta lucha bárbara en nuestro suelo, así como ingleses y americanos prohíben las corridas de toros en su tierra. Pero quizá valga más que la prohibición la frialdad del público.

Anoche no hubo golpes sangrientos. Ningún luchador fué recogido entre cuatro. Puede decirse que recibimos la primera lección técnica de un deporte exótico que cultivábamos bastante bien, sin que nadie nos lo enseñara, en el colegio y en el Instituto."

espectáculo extranjero, puesto que asiste a las luchas grecorromanas, sino de una incompatibilidad cerrada. El golpe de hombre a hombre hasta quedar uno de ellos inutilizado, sin pasión y sin odio, no parece brutal. Si pudiéramos explicar nuestro sentimiento con cierta libertad paradójica, diríamos que nos hiera porque vemos en él una inmoralidad estética.

Mejor dicho, no hay estética. Al cabo del boxeo los toros son "una fiesta": luz, alegría, arte, plenitud y derroche de vida. ¿Hay un solo momento en el boxeo que pueda darnos la sensación de que asistimos a una fiesta? ¿Será en lo más ardoroso del ataque? ¿Será cuando se cruzan las apuestas? ¿Será en el instante en que uno de los luchadores cae extenuado y ensangrentado? A título de españoles debemos oponernos a esta lucha bárbara en nuestro suelo, así como ingleses y americanos prohíben las corridas de toros en su tierra. Pero quizá valga más que la prohibición la frialdad del público.

Anoche no hubo golpes sangrientos. Ningún luchador fué recogido entre cuatro. Puede decirse que recibimos la primera lección técnica de un deporte exótico que cultivábamos bastante bien, sin que nadie nos lo enseñara, en el colegio y en el Instituto."

Ivry al de Alexandre III, en una hora y veintidós minutos.

La señorita Curé llamó la atención general y fué ovacionada por la manera brillante como nadó durante todo el concurso.

## Concurso Internacional de Nadadores

Quince nadadores, incluyendo una niña de poca edad llamada Mlle. Curé, tomaron parte en el concurso anual de natación en el Sena, concurso que ganó la señora alemana Hermann Wet, que cubrió nadando la distancia de siete kilómetros desde el puente de

## TINTURA FRANCESA VEGETAL

LA MEJOR Y MAS SENCILLA DE APLICAR

De venta en las principales Farmacias y Droguerías

Dirección: Peluquería LA CENTRAL, Aguiar y Obrera

# Crónica Asturiana

para el DIARIO DE LA MARINA

**Esperando al Rey.**—En memoria de Campoamor.—García Kohly a Avilés. — Una iniciativa de Labra.— Tormenta ruinosas. — Capítulo de bodas.—Los que van y los que vienen.—Otras noticias.

La nota del día la constituye hoy la visita regia.

Hace muy pocos días, y con referencia a autorizados informes, se aseguraba que el Rey había suspendido su anhelado viaje a Asturias. Pero ayer, a las diez de la mañana, el Gobernador Civil recibió un telegrama comunicando que Don Alfonso llegaría el 13, a bordo del "Giralda", al puerto del Musel, y que permanecerá en Gijón los días 14, 15 y 16.

En Gijón se nota ya la proximidad del Rey, por el número de policías de Madrid y Oviedo que vigilan la población, y por la prisa febril que se advierte en los dependientes de Obras Públicas para arreglar calles y carreteras.

Se espera de un momento a otro la escuadra que ha de escoltar al "Giralda" durante su permanencia en nuestras aguas. Se dice que este año sólo vendrán dos cañoneros, pues los grandes barcos están prestando servicio en Marruecos.

En Oviedo aún no sabemos a qué atenernos respecto a la visita regia, pues las únicas noticias oficiales que de la excursión hay se refieren a Gijón.

Al referirse a la capital el programa expuesto dice que el Rey visitará la población, pero hay que tener en cuenta que ese programa no es oficial hasta que S. M. lo conozca y lo apruebe.

Es de suponer, sin embargo, que el Monarca, que tan gratos recuerdos debe conservar de esta ciudad, no abandonará Asturias sin convivir unas horas, por lo menos, con los astenses.

Ya está fijada la fecha para inaugurar en Navia la estatua del excelso poeta asturiano don Ramón de Campoamor, obra escultórica notabilísima del Sr. Carretero.

El acto será apadrinado por los señores Marqueses de Argüelles. El discurso biográfico estará a cargo del grandilocuente tribuno don Melquíades Álvarez.

La comisión organizadora ha confeccionado para solemnizar el acto un variado programa de festejos, que comenzarán el día 14 y terminarán el 24, figurando entre ellos una sesión aviatoria a cargo del señor Piñero, una velada literaria presidida por don Fermín Canellas, bailes de sociedad, romerías, etc., etc.

Desde Navia informará a mis amables lectores, sucintamente, de esta solemnidad memorable.

Por noticias recibidas desde San Sebastián, donde veranea el Ministro Plenipotenciario de Cuba, Sr. García Kohly, se sabe que éste llegará a Avilés el día 21 de los corrientes, acompañado del primer Secretario de la Legación, nuestro distinguido compañero en la prensa don Manuel Serafín Pichardo.

Mientras la comisión organizadora de los festejos que han de celebrarse en honor del señor García Kohly, trabaja activamente para ultimar el programa, el ilustre americanista don Rafael María de Labra se propone aprovechar la visita de dicho diplomático cubano para rendir en Asturias un homenaje a las Repúblicas hispano-americanas.

A este fin, se asegura que el señor Labra se ha puesto ya en relación con los ministros y enviados diplomáticos de los países hispano-americanos y gestiona de ellos vengan a Avilés, coincidiendo con la visita del señor García Kohly.

De realizarse tan nobles propósitos se celebrará un festival inolvidable en el campo de San Francisco de Oviedo, con asistencia de todas las personalidades asturianas.

Con gran brillantez y júbilo se ha celebrado en Colunga la fiesta de Santa Ana.

En la plaza del mismo nombre tuvo lugar la velada y vistosa iluminación, que amenizó la banda municipal de música, formándose un baile popular que estuvo animadísimo.

Después de la función religiosa ce-

lebrada el día siguiente hubo romería, que estuvo concurridísima.

**Han contraído matrimonio:**  
En Villalegre, la simpática señorita Florentina del Barrio con el joven farmacéutico don Saturnino Calahorra.

—En Illas, la agraciada señorita María Fernández con el médico titular don Arturo Valdés Florez.

—En San Juan de Parres, la bella señorita Elvira Florez Lorenzo con don Ceferino Miyar Sariago, de Villaviecosa.

—En Gijón, Francisco Fernández y Fernández con Sara Junquera Turo; Ignacio Infesta Bravo con Mercedes Prendes García; Emilio Redondo Castañón con Milagros Cueto Falgueras, y Eugenio López Díez con Carmen Vigil Rodríguez.

Para muy en breve están concertados los siguientes matrimonios:

En Gijón, la señorita Asunción García y Cuervo con don Alberto Fernández Muñoz; la hermana de éste, Ernestina, con el distinguido sportmen don Ramón Fernández; la encantadora María Teresa Prendes con el joven belga don Eduardo Clarambourg, y don Carlos Sánchez con la simpática señorita gijonesa Ramona Menéndez y Menéndez Acebal.

**Han llegado:**  
De Cuba, a Gijón, nuestro querido amigo el Secretario del Real Club Astur de Regatas, don José Junquera; y don Julio Lostolot.

—De Méjico, a Gijón, don Teófilo Bernardo Llanedo, con su hermana Teresa y su hijo Pepito; a Llanes, don Ramón Barret Romano, con su distinguida esposa.

Se me quedaba en el tintero la boda de la encantadora señorita Cecilia Rodríguez Bonifaz, hija del dignísimo magistrado de Valladolid don Ignacio Rodríguez Pajares, con el reputado médico de la Hullera Española don Santiago Romero.

La nupcial ceremonia se celebró en el oratorio privado del Deán y Provisor de este obispado, don Benigno Rodríguez Pajares, que le dió la bendición a los novios, apadrinándoles la virtuosa y distinguida señorita Isidora R. Pajares, tía de la desposada, y el arquitecto don Jacobo Romero, sobrino del novio.

Nuestra enhorabuena.

Días pasados se desencadenó una espantosa tormenta en la zona de Tineo, produciendo enormes daños en el campo.

Según participan de la comarca perjudicada, se han perdido las cosechas en los caseríos de Tronceda, Tornos, Cangres, Fresno, Brañeta, Navillas, Tuares, Combarino, Tina, Torayo, Puenteastro, Espinaredo, Castrillo, Santa Marta, San Adriano, Bebares, La Luz, Llaneces, Vallamonte, Baradal, Ordiol, Nieves, Las Calladas, Calabazas, Grandammelle, Villabona, Bismarilla y Faedal, muriendo además mucho ganado.

También alcanzaron los daños a una parte de Belmonte.

Se ha pedido al Gobierno, y se cree que será concedido, el que dispense a los vecinos damnificados del pago de la contribución en lo que resta de año.

Dice el refrán que cuando se presenta una desgracia no viene sola, y así es en efecto, porque como si no fuera bastante perjuicio lo relatado en la anterior noticia, nos comunican otra no menos desagradable, la de que en Candás se desarrolla por todo el conejo la epidemia del carbunco, entre el ganado, haciendo muchas víctimas.

Para la zona infestada ha salido de Oviedo el Inspector de Higiene Pecuaría, señor Brocas, con el fin de dictar y dirigir las medidas oportunas para combatir la epidemia.

Con la animación y brillantez de años anteriores se han celebrado en La Peral (Illas), Brañagues, Laviana (Gozón) y San Cristóbal de Entrevieños, la fiesta Sacramental.

Al cerrar esta crónica me entero de que han hecho una visita a Luanco para ultimar los detalles relativos a la regata crucero, mis buenos amigos el Presidente del Real Club As-

## ABANICOS japoneses legítimos.

De seda, con caberas de nácar.—Última expresión del chic.—En todos los precios.

### "EL ENCANTO" Solís, Hno. y Ca.

GALIANO y San Rafael.

### Colmo de voracidad

No hay seres más voraces que los peces, como saben muy bien las cocineras, que frecuentemente encuentran el estómago de un pescado de restos de otro más pequeño. Algunas veces se han abierto tiburones en cuyo interior se han encontrado enteritos otros peces que a su vez contenían peces más pequeños. Un glotón había sido víctima de otro antes de llegar a digerir su presa.

Pero en ninguna parte se encuentran ejemplos de voracidad como entre los peces de las grandes profundidades. Las recientes campañas oceanográficas han revelado hechos de este género que rayan en lo extraordinario; sobre todo en la interesante familia de los sacofaringidos, peces en los que la boca constituye la parte principal del cuerpo.

Los nombres científicos de estos peces ya son bastante expresivos: "Saccopharynx", (faringe en forma de saco), "Eurypharynx" (faringe ancha), "Gastrostomus" (boca en el vientre, etc.; sus mandíbulas, muy desarrolladas y con articulaciones muy flexibles, les permiten engullir de un golpe peces tan grandes como ellos mismos, que luego ven a través de los tejidos distendidos de la piel y del estómago. Muchos veces se han pescado sacofaringidos en esta situación: la expedición del "Challenger", obtuvo uno que contenía en el estómago otro pez tan grande como él, y otros casos análogos han sido dados a conocer por el príncipe de Mónaco; pero el colmo, el record, que decimos hoy, se debe a los oceanógrafos del "Michael Sars", los cuales han pescado un ejemplar de "Chiasmodes" cuyo estómago encerraba otro individuo de la misma especie mucho más grande que él.

La cavidad gástrica se había distendido de tal manera, que abultaba mucho más que todo el resto del cuerpo, pareciendo próxima a estallar. Aquí, por lo menos, resultaba falso aquello de que el pez grande se comiera al chico.

Indudablemente, estos peces poseen jugos digestivos sumamente fuertes, para llegar a convertir tales masas en sustancias asimilables. Desgraciadamente, para la ciencia, la fisiología de los seres que habitan las grandes profundidades es completamente desconocida, y ha de costar mucho trabajo conocerla.

Estos peces, en efecto, suelen sacarse a la superficie muertos, y aun cuando salgan vivos, es imposible conservarlos en los acuarios el tiempo suficiente para estudiarlos como es debido. Las investigaciones sobre su fisiología constituyen, pues, una de las cuestiones más interesantes para el naturalista y el oceanógrafo.

tur, don José Antonio García Sol, y los individuos de la Junta Directiva don José Junquera, don Juan Trelles y don Luis Suárez Infesta.

Dicha regata se celebrará el próximo día 16, con asistencia del Rey. Las impresiones que han traído dichos señores de su visita, son excelentes.

Cuentan que en las inmediaciones de la iglesia de Luanco, mirando al mar, se dispone de un hermoso sitio para la instalación necesaria del suntuoso banquete que deberá celebrarse después del recorrido de los banderos.

Los luanquinos se aprestan a festejar a S. M. y a su brillantísima comitiva, con la mayor esplendor.

Y por hoy, no va más.

EMILIO GARCÍA DE PAREDES.  
Oviedo, Agosto 9.

## GINEBRA Aromática de Wolfe

UNICA LEGITIMA

IMPORTADORES EXCLUSIVOS EN LA REPUBLICA:

### MICHAELSEN & PRASSE

Tel. A-1694. Obrapía 18. Habana

## Usen la Perfumaria Lohse

DEPOSITO "LAS FILIPINAS" HABANA

## Espectáculos

**PATRET.**—Compañía de zarzuela de Manolo La Presa.  
A las 8: "Las brujas."  
A las 9: "Edén concert."  
A las 10: "Ricos y pobres."

**ALBISU.**—Cuba Films Co.—Cine continuo.—Estrenos diarios.  
**POLITEAMA HABANERO.**—Gran Teatro.—Santos y Artigas.—Cine. Función por tandas. Estrenos todos los días.

**MARTI.**—Compañía de zarzuela y comedia española.—Función por tandas.  
A las 8: "La cortía de toros."  
A las 9: "El señor Joaquín."  
A las 10: "La Gran Vía."

**POLITEAMA.**—(Fandeville).—Cine y Variedades.—Función por tandas.  
**CASINO.**—Compañía de zarzuela española.—Función por tandas.  
A las 8: "El Dios grande."  
A las 9: "Las bandoleras."  
A las 10: "A primera sangre."

**TEATRO HEREDIA.**—Compañía de zarzuelas y comedias españolas por tandas.  
No hemos recibido el programa.

**MOLINO ROJO.**—Compañía de zarzuela de Francisco Soto.—Función por tandas.  
A las 8: "El rey del cuerno."  
A las 9: "El intruso."  
A las 10: "Sangre guajira."

**CINE SEVILLA.**—A las 8: Las películas "Sanchez hijo adoptivo" (2 partes), "Bandidos de alto bordo" (2 partes), "Lucha entre el amor y el trono o el poder del rey" (5 partes).  
A las 9: Las películas "La Bohemia" (en 5 partes), "Toros en España" (en 6 partes). Precio por tandas 20 centavos.

**CINE NORMA.**—Cinematógrafo y concierto.—San Rafael y Consulado.—Función por tandas.—Estrenos diarios.—Matinées los domingos.

**PLAZA GARDEN.**—Gran cinematógrafo.—Función por tandas.—Estrenos diarios.

## Plaza-Garden

Restaurante. Habitaciones con vista al Prado y Malecón. 28 clases de helados. Especialidad en Biscuit glacé. Bohemia. Se sirven a domicilio.

## TEATRO "HEREDIA"

PRADO Y ANIVAS  
Compañía de Zarzuelas y Comedias Españolas.—Función diaria.—Los domingos y días festivos, matiné.  
PRECIOS:  
Palcos con entradas. . . . . 1-50  
Luchas delantera con entrada . . . . . 20  
Id. trasera con entrada. . . . . 10  
Entrada a tertulia. . . . . 5

## Asociación de Dependientes del Comercio de la Habana

Secretaría

Subasta para adaptar al primer piso del Centro Social, las Academias. . . . .  
Por acuerdo de la Junta Directiva, sancionado por la General, se saca a pública licitación los trabajos de adaptación al primer piso de este Centro, de las Academias que hoy funcionan en el edificio anexo de Prado.  
Hasta las ocho de la noche del día (28) del mes actual, se recibirán proposiciones en la Secretaría de la Asociación, y en la misma podrá asesorar a los postores que lo requieran, la Comisión de obras de 8 a 10 p. m. El Pliego de condiciones puede ser examinado en dicha Secretaría.  
Habana, 22 de Agosto de 1913.  
El Secretario,  
Ignacio Llamabias

## PROFESIONES

**Lcdo. Alvarez Escobar**  
ABOGADO  
Empedrado 30. De 1 a 5. Teléfono A-7347.  
C 2552 26-28 JI.

**DR. PERDOMO**  
Vías urinarias, Estreches de la orina Venero. Hidrocele. Sífilis tratada por la inyección del 606. Teléfono 1-5443. De 12 a 3. Jesús María número 23.  
2652 AG-1

**DOCTOR P. A. VENERO**  
Especialidad génito-urinaria  
Examen visual de la uretra, vejiga y separación de la orina de cada riñón con los uretroscopios y cistoscopios más modernos. Consultas en Neptuno núm. 61, bajos, de 4 a 5 y 1/2.—Teléfono F-1854.  
2771 AG-1

**DR. GABRIEL M. LANDA**  
Nariz, garganta y oídos. Especialista del Centro Gallego y del Hospital Núm. 1. Consultas de 1 a 3 en Amistad 59. Domicilio, 21 entre B y C, teléfono F-3119.  
2675 AG-1

**PASCUAL AENLLE Y AGUIAR**  
ABOGADO Y NOTARIO  
Empedrado núm. 30, esquina a Aguilar, HABANA  
TELEFONO A-6128  
2676 AG-1

**DR. HERNANDO SEGUI**  
Catedrático de la Universidad  
**GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS**  
NEPTUNO 103 DE 12 a 2, todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes lunes, miércoles y viernes a las 7 de la mañana.  
2681 AG-1

**DOCTOR GALVEZ GULILEM**  
IMPOTENCIA. — PERDIDAS SEMINALES. — ESTERILIDAD. — VENEREO. — SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.  
Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6  
49 HABANA 49  
Especial para los pobres de 6 1/2 a 6  
2786 AG-1

**INYECCION "VENUS"**  
PURAMENTE VEGETAL  
DEL DR. R. D. LORIE  
El remedio más rápido y seguro en la curación de la gonorrea, blenorragia, fleas blancas y de toda clase de flujos por antiguos que sean. Se garantiza no causar estrechez. Cura positivamente.  
De venta en todas las farmacias.  
2687 AG-1

Los mejores TABACOS son los de las marcas "SOL" y "DEVESA" DE MURIAS

En todos los Depósitos y en la Fábrica.

CONSULADO Nº 91.-Habana.

C 3448 26-16 JI.

**EL MODELO**  
PELUQUERIA preferida por las señoras y niños DE R. GUALDA AGUILA, 65, CASI ESQUINA A SAN RAFAEL.

2732 AG-1

**PARA SOLARES**  
En la Vibora a plazos, dirijase a Empedrado número 31, a F. E. Valdés, propietario.  
10,381 4-22

**Barro refractario**  
TRADE MARK "MAG" GLASE SUPERIOR  
Apartado 152 Tel. A 3551 COSTA 35. C. J. GLYNN 10554 26-26 AG.

El ideal de las bellas es ver la reproducción fiel de sus encantos. . . . .  
POR ESO LA FOTOGRAFIA PREFERIDA DE TODAS LAS DAMAS DISTINGUIDAS es la

— DR —

**Coleminas y Cia.**  
EN SAN RAFAEL 32.  
Retratos desde UN peso la media docena en adelante. . . . .  
Se hacen varias pruebas para elegir. . . . .

8079 AG-1

**CAFE DE PUERTO RICO SUPERIOR**  
EN "LA VIZCAINA" PRADO No. 110  
C 3446 alt. 26-13 JI.

¿Usen Ud aprender el INGLÉS, o algún otro IDIOMA?  
En tal caso dirijase Ud. a BENJAMIN & ROTELLO, Cuba 57, y sin costo alguno darán a Ud. toda clase de detalles sobre el método más económico y sensato. Ud. puede aprender cualquier idioma en corto tiempo con economía y sin inconvenientes de ninguna clase, pues por este valioso sistema tendrá Ud. un profesor nativo a su lado listo a cualquier hora para dar a Ud. su lección. Benjamin & Rotello, Cuba 57 altos  
2696 14-2

UN SOLAR POR \$3  
Con el PLAN BERENGUER  
¿Ud no lo Cree?  
Dirijase a Aguilar 45  
TEL 2476

Cabalgando en un corcel del color del aguacate llega a París un doncel que nos reparte a granel cien marcas de chocolate. Corre el ruso y el couaco por comer cosa tan rica. En tanto clama el polaco, el alemán y el austriaco. ¡Vivan Mestre y Martinis!

**NOVENO AÑO INSTRUCCION EN INGLES**

**THE CATEDRAL SCHOOLS NIÑAS Y NIÑOS**

Paseo esquina a 15, Vedado

**EL CURSO DE OTOÑO EMPIEZA EL DIA 1º DE SEPTIEMBRE**

Profesorado compuesto de 14 Profesores de larga experiencia.

Revo. H. B. Gibbons Director

Clases especiales de Kindergarten y enseñanza primaria.

TELEFONO: F-2120

C 2902 26-24

CABLEGRAMAS

SERVICIO PARTICULAR DEL "DIARIO DE LA MARINA"

Por no saber torear

Nueva York, 26. La utilidad del arte de la tauromaquia ha quedado demostrada, de bien triste masera, con la muerte, entre las astas de un toro enfurecido, de un infeliz sexagenario, hombre curtido y muy ducho en toda clase de faenas agrícolas, pero nada preparado para las lides taurinas.

La irreligión en América

Chautaugua, N. Y., 26. El Reverendo Dr. G. Campbell Morgan, de Londres, pastor protestante, ha predicado ayer un sermón sensacional, en el que ha declarado que ni los Estados Unidos ni Inglaterra son naciones cristianas.

Liga protectora de los maridos

Nueva York, 26. La Liga Protectora de los Maridos Oprimidos, modernísima organización que se acaba de fundar en Far Rockaway para contrarrestar la ola arrolladora del feminismo, que amenaza arrasar los hogares y destruir el altar de la felicidad doméstica, ha ganado su primera batalla haciéndole firmar, ante notario, a una señora sufragista la promesa formal de no volver a asistir a ningún mitin.

La Huelga de Mineros Asturianos

Exigen la jornada mínima

Oviedo, 25. Por acuerdo tomado unánimemente, los mineros de la comarca asturiana han manifestado a los patronos que el próximo día 12 de Septiembre se declararán en huelga si antes no se les concede la jornada mínima de diez horas.

Agresión a un vicecónsul americano

Le hirió un loco

Huelva, 25. Un demente ha causado una herida leve al Vice-cónsul americano de esta población. Se cree que el hecho no tenga mayores consecuencias, por tratarse de un loco.

En la Exposición de Gante

La reedificación de la Sección Española

Madrid, 25. Se asegura que en el término de ocho días será reedificado el edificio de la Sección Española, que fué destruido por un incendio.

El Kaiser temperante

Berlín, 26. El Emperador alemán se ha adherido al movimiento emprendido para propagar la abstinencia total. El Kaiser no toma ya ni cerveza, que es la bebida nacional de Alemania. También desdena hasta las uvas más exquisitas. Su bebida favorita, ahora, es limonada, con un poco de jugo de naranja. El Kaiser, sin embargo, al revés de lo que hace Bryan, no obliga a sus huéspedes a que imiten su ejemplo. Estos son agasajados con vinos de las mejores bodegas y licores de los más exquisitos.

Romanones en Madrid

Madrid, 26. Ha llegado de regreso a esta corte el Presidente del Consejo Conde de Romanones.

Azúcares y Valores

Londres, 26. Azúcares centrifugas, pol. 96, 10s. 4.1.2d. Mascabado, 9s. 0d. Azúcar de remolacha de la última cosecha, 9s. 5.1.4d. Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana, registradas en esta plaza, abrieron hoy a £86.1/2.

La bata de los "Rayos X"

Filadelfia, 26. La señorita María Mayor, pasajera del vapor "Cassel," llegado aquí de Alemania, ha sido detenida al desembarcar, por llevar un vestido transparente que llegó a provocar la tumultuosa curiosidad de varios grupos de transeúntes.

DEL LADO DE ALLA

(Viene de la página primera.)

no me tendrían tanta lástima; ya lo quisieran los que pagan caras las comodidades en barcos de lujo. Para más suerte el camarero David era modelo en su clase: hasta preparaba el baño admirablemente sin termómetro. A la hora de comer hice conocimiento con los que habían de ser mis compañeros en esa cotidiana labor; el comandante, el primer oficial, el jefe de máquinas y el médico, un comisionista francés y Alesson, el simpático maestro de armas de la Habana. He ahí todo el pasaje de primera; "tres," descontando la oficialidad. Suponia que vendrían también señoras, que estarían mareadas y que, como de costumbre, se darían a luz al día siguiente o al otro; pero me llevé chasco. Prescindiendo de cuatro o cinco infelices de tercera que peinaban canas (cuando se peinaran) no había más mujeres a bordo que las que traía el comandante en su camarote, muy guapas por cierto. Pero las traía retratadas: los originales quedaron en Francia. El barco era de poco andar, pero incommovible, por mucho que las olas y el viento arreciasen; el numeroso pasaje de primera simpatísimo; la oficialidad, cariñosos y cortés; los "menús," muy buenos, bastante mejores que lo hubieran sido en "La Champagne;" el comandante, marino experto y artista nada vulgar, obsequiándonos con riquísimos "coteles" antes de comer y escogidos conciertos al piano, después; los pasajeros de segunda, jóvenes alegres de la Habana y Canarias y algún asturiano, gente de gran humor con quien pasábamos muy buenos ratos; pero, la verdad, haber quedado en la Habana mujeres tan bonitas a centenares y vernos condenados durante doce días a no recrear los ojos más que con las fotografías de las amigas del comandante, era un castigo que no merecíamos los que vivimos y morimos ensalzando y admirando al bello sexo. Ni siquiera aspirábamos a lo bello en aquellos días inabables. Una fea, por fea que fuese, nos hubiera parecido adorable. Por esto, o por lo otro (por lo lento del viaje) nos aburrimos soberanamente. Me consolaba, sin embargo, recordando que causas contrarias me produjeron otras veces iguales efectos en los grandes trasatlánticos. Después de todo no se lo que es peor, si viajar con mucha carga o con muchos pasajeros cargantes, y ustedes perdonen el chistecito barato, si lo es. El día 9, "por la tarde" (no ponga p. m. aunque me maten) llegamos a Santa Cruz de la Palma. El barco se detuvo poco tiempo y no desembarcamos. Un práctico gordo (casi todos lo son) sube al puente y dirige la maniobra de entrada. Muchas lanchas y buenas—rodean el "Saint Laurent;" en una de ellas vienen con varios pollos de gorra blanca y pantalones doblados cuatro señoritas que va de lejos nos parecen divinas. ¡Gracias a Dios! Podemos leer con anteojos en letrero muy vistoso que hay en una modesta casa del muelle, este anuncio "Hotel Cuba." Sin conocer al dueño aseguren ustedes que no es tonto. Vemos también hacia el centro del pueblo un gran circo de gallos: parece una plaza de toros. En lo alto, lucida mansión señorial que dicen es propiedad del cónsul inglés. Por muchos años y reuerdos en casa. Los médicos de la Sanidad reconocen a los pasajeros, puestos en fila, que desembarcan en Santa Cruz de la Palma. Entre ellos hay varias señoras con trajes en buen uso y sombreros de flecha, de esos de moda, y unos niños muy monos vestidos de marineritos. Me fijo un poco y ¡ah! (pero ¡ah! con extrañeza) son aquellas infelices de tercera y los niños del calzón roto y camisa sucia que comían rancho con ellas. ¡Vanidad, a cuántas obligas! Buenas noches y hasta mañana que estaremos en presencia de otra Santa Cruz: no de Tenerife.

KARANA cura las neuralgias KARANA cura los dolores de cabeza KARANA cura los dolores de muelas y de oídos KARANA baja la temperatura de las fiebres KARANA debe siempre fenerse encima. Se vende en todas las FARMACIAS

A los Constructores de Casas

TENEMOS un gran surtido de Vigas Americanas LEGITIMAS de "CARNEGIE" de todos los tamaños, y Barras Corrugadas también LEGITIMAS, de más alta resistencia que ninguna otra clase, para reforzar hormigón a precios sumamente bajos. American Steel Company of Cuba. Empedrado núm. 17. Teléfonos: 7003, 3302 o 6546.-HABANA.

SECCION MERCANTIL

MERCADO MONETARIO

A LAS 11 DE LA MAÑANA EN LAS CASAS DE CAMBIO Agosto 26. Plata española de... 99 a 99 1/2 % V. Oro americano contra oro español de... 10 a 10 1/4 % P. Oro americano contra plata española a... 10 a 10 1/2 % P. CENTENES Idem en cantidades... a 5-32 en plata. LUISES Idem en cantidades... a 4-25 en plata. El peso americano en plata española... 1.10 a 10%

BOLSA PRIVADA

Table with columns: Fondos Públicos, Valor, P/O. Includes entries like Empréstito de la República de Cuba, Banco Español de la Isla de Cuba, etc.

Acciones y Valores

Esta mañana en la Bolsa Privada se efectuaron las siguientes ventas: 100 acciones F. C. Unidos, 95, 100 idem idem idem, 94.7/8, 50 idem H. E. R. Company, Comunes, 103.1/4.

Provisiones

Table with columns: Precios pagados hoy por los siguientes artículos, Aceite, Almendras, Ajos, etc.

Los derechos al tabaco en Alemania

En Alemania en el año 1912 a 1913 las entradas de la aduana sobre importaciones y los recibos por impuestos sobre tabaco, demuestran un aumento de 20 mil millones de marcos, comparándolos con el año anterior. Las entradas de la aduana sobre tabaco, fueron 1 por 100 menos que los impuestos sobre cigarrillos en 1912 por 100, los derechos ad valorem 14 por 100 y los derechos sobre el peso 10 por 100 más. Las entradas del Gobierno de derechos e impuestos sobre el tabaco para el año 1912 a 1913 casi equivalen a 3 marcos por cabeza de la población.

AL CONTADO

Y A PRECIOS BARATOS MIMBRES de todas clases. MUEBLES MODERNISTAS para cuarto, comedor, sala y oficina. CUBIERTOS DE PLATA, OBJETOS de MAYOLICA, LAMPARAS, RELOJES de pared y de bolsillo, PIANOS "THOMAS FILS" JOYAS FINAS. Bahamonde y Co. OBRAPIA Y BERNAZA (POR BERNAZA 16)

Puerto de la Habana

Table with columns: BUQUES DE TRAVESIA, ENTRADAS, Agosto 26. Includes entries like De Cayo Hueso vapor americano "Miami", De Tampa y escalas vapor ame. "Olivette", etc.